

Podzer Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Nr. 490

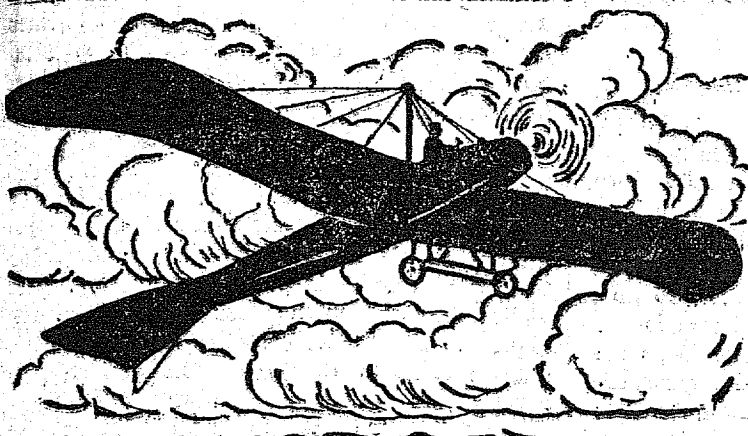
Donnerstag, den 17. (30.) Oktober 1913.

50. Jahrgang.

Beilagen: 1) Humoristische Wochenbeilage, 2) Illustrierte Sonntagsbeilage und 3) „Frauen-Zeitung“ jeden Mittwoch.

Redaktion, Expedition, Annoncen- und Abonnements-Aannahme: Petrikauer-Straße Nr. 86, im eigenen Hause. — Telephon Nr. 212

Ausgabe täglich zwei mal mit Ausnahme der Son- und Festtage, an den nur die Morgennummer erscheint. — Minutpreise werden nicht zurückschrieben. — Vierteljährlicher Preis für zahlbare Abonnementspreise: 12 Hbl. 2.10, für Auswärtige mit Postaufschlag einmal täglich Hbl. 2.25, im Auslande Hbl. 5.47. — Abonnements können nur am ersten eines jeden Monats naup Sills angenommen werden. — Preis eines Exemplars: Abend- und Morgen-Ausgabe 4 Kop., Sonntagsausgabe mit der illustrierten Sonntagsbeilage 5 Kop. — Inserate werden für die siebengespaltene Nonpareilzeile oder deren Raum mit 4 Kop. für Ausland und mit 10 Kop. für Ausland berechnet. Für die vierspaltige Nonpareilzeile oder deren Raum auf der ersten Seite 25 Kop. für Ausland und 30 Kop. für Ausland. Inserate im Text 80 Kop. Alle in- u. ausländischen Annoncen können nehmen Anzeigen und Bellamen für die „Podzer Zeitung“ an. — Redakteur: W. Petersilge. — Herausgeber: W. Petersilge's Erben. — Rotations-Schneldruckend von „J. Petersilge“ Petrikauer-Straße Nr. 86



Große Sensation!
Unerwartige Handlung!

Riesen-Kunstfilm in einer Länge von 2500 Meter.
Hil. Robin, die Pariser Schönheit und Modelkönigin in

Der König der Lüfte. Casino.

Ein Filmepos in 6 Akten, Momente von unergleichlicher erschütternder Wirkung. Erregende Situationen, fesselnde Szenen. Bilder von entzückendem Reiz. Sehr spannend und dabei vornehmer Inhalt. Höchstwert „par excellence“.

Außer Programm: Singende Bilder??

Die gestrige Eisenbahnkatastrophe auf d. Station Warschau-Kowel im Bild im Casino zu sehen.

Zirkus „Dekadence“ Targomy Hynel.

Donnerstag, den 30. Oktober 1913:

05482

Große grandiose Vorstellung

unter Mitwirkung der ganzen Truppe. Die Zauberlampe. Drei Akte in der Luft, ausgeführt von der japanischen Truppe. Die Aufgehende Sonne, ausgeführt von der japanischen Truppe. Reue! Reue! Reue! Die bekannten bolivianischen Akrobaten TRIO MILLETS, noch nie in Lodz gesehen. Ein geheimnisvoller Sperrgang. Anfang der Vorstellung um 8 1/2 Uhr abends. — Annoncen! Am Sonntag, den 1. und Sonntag, den 2. November je 2 Vorstellungen, um 8 Uhr nachmittags und 8 1/2 Uhr abends. 05488

Neue Schlager in Postkarten

sind soeben eingetroffen.

J. Petersilge's

Papierhandlung

Lodz,

Petrikauerstr. Nr. 123.

05380

Dr. med. P. Langbard,

Jawadka-Straße Nr. 10, Teleph. 33-88,

Assistent der Berliner Kliniken. 02181

Spezialarzt für Krankheiten der Harnwege, Haut- und Geschlechtskrankheiten.

Sprechstunden v. 8—1 u. von 4—8 Uhr, für Damen v. 4—5

für Damen besonderes Wartezimmer.

— Blutuntersuchung bei Syphilis. —

Die Parteikonferenz der Oktobristen.

Stellungnahme zur innerpolitischen Lage.

Je näher die Parteikonferenz der Oktobristen rückt, desto reger ist das Interesse, das ihr entgegengebracht wird. In Petersburg haben bereits einige Sitzungen des Organisationskomitees stattgefunden, denen weitere folgen werden, darunter eine spezielle Sitzung des Stadtkomitees der Petersburger Oktobristen. Das Organisationskomitee wird unter dem Vorsitz des Abgeordneten Warun-Sekret, der in Petersburg erwartet wird, arbeiten. Diese Arbeiten sollen jetzt, nachdem das Zentralkomitee in Moskau Stellung genommen hat, in beschleunigtem Tempo fortgesetzt werden.

In kompetenten oktobristischen Kreisen steht man nun die Aufgaben der bevorstehenden Parteikonferenz (es soll bekanntlich nur eine Konferenz, nicht aber ein Kongress sein) darin, die bevorstehende Taktik der Oktobristen im Zusammenhang mit der gegenwärtigen politischen Lage festzusetzen. In zweiter Linie steht, wie die „Pet. Ztg.“ meldet, die Frage der städtischen und landwirtschaftlichen Selbstverwaltung. In diesen maßgebenden Kreisen wird nochmals darauf hingewiesen, daß an eine Wenderung des Parteiprogramms nicht gedacht werde und auch nicht gedacht werden könne. Die Konferenz werde sich vor allem mit der politischen Lage zu beschäftigen haben und natürlich nicht umhin können, sich darüber zu äußern, inwiefern die im Oktobermanifest verkündeten Freiheiten und Reformen realisiert worden sind. Dabei werden, wie mit Nachdruck hervorgehoben wird, die Glaubensfreiheit, die Ausnahmegerichte, die Freiheit des Wortes, der Presse und der Sprache gelassen. Aus dem Meinungsaustausch werde dann hervorgehen, welche Position die Oktobristen in der Duma einnehmen hat. Ein annähernd sicheres Bild könne man sich ja schon jetzt machen.

Es erscheint noch fraglich, so wird in kompetenten oktobristischen Kreisen angenommen, ob die Konferenz sich mit der Blockfrage befassen werde. Gegenwärtig könne jedenfalls

davon noch nicht die Rede sein. Es müßte vor allem die Lage geklärt werden. An einen Block mit den Nationalisten könne selbstverständlich nicht gedacht werden. Wenn die Oktobristen in der dritten Duma mit ihnen zusammengegangen seien, so sei es in der Voraussetzung geschehen, daß die Regierung Reformen wünsche und das Oktober-Manifest auch realisieren wolle. Nachdem es sich aber herausgestellt, daß die Regierung nichts weniger als an die Durchführung der Reformen denke, könne von einem Zusammengehen der Oktobristen und der Regierung unterstehenden Nationalisten nicht mehr die Rede sein.

Nun trete die Frage eines Zusammengehens der Oktobristen mit der Opposition heran. Es wird darauf hingewiesen, daß die Duma unbedingt auch positive Arbeit leisten müsse, ganz abgesehen davon, ob die von ihr angenommenen Gesetzprojekte irgendwelche Aussichten auf Annahme von Seiten des Reichsrats und der Regierung besäßen oder nicht. Die Bevölkerung werde sich möglicherweise dem Glauben hingeben, die Duma wolle nicht arbeiten. Einer derartigen Gefahr dürfe die Reichsduma sich auf keinen Fall aussetzen. Nun aber gehöre zu der Dumaarbeit eine Majorität, die sich eventuell aus Oktobristen und der Opposition bis zu den Kadetten einschließlich zusammenstellen müßte.

Es frage sich nun, ob das Zustandekommen einer derartigen Majorität möglich sei. In Betracht kämen hauptsächlich die Konstitutionellen Demokraten. Es läge vor allem darauf an, daß sie von ihrer Kampfesweise lassen, die häufig in der dritten Duma angewandt wurde. So seien die Oppositionen mit ihren liberalen Amendements in der Duma verblieben, wenn die Opposition, welche aus prinzipiellen Gründen nicht mitmachen wollte, die Sitzung verlassen hätte. Auch müßte man sich Bewußtsein verschaffen, ob die Opposition, falls ihre Übergangsformeln abgelehnt würden, für diejenigen der Oktobristen, als der ihnen nachzusehen, nützlich würden. So hätten die Oktobristen sich in der dritten Duma geduldet gesehen, für die Formel der Nationalisten zu stimmen, um wenigstens die Formel der Kadetten nicht zum Siege gelangen zu lassen. Eine derartige Stellungnahme sei ihr direkt aufgegeben worden, nachdem die Formeln der Opposition und darauf die der Oktobristen zu Fall gekommen waren.

Dieser Umstand, die Notwendigkeit einer Klärung der Stellungnahme der Opposition, beschäftigt zurzeit maßgebende oktobristische Kreise. Dabei wird aber immer betont, daß die Parteikonferenz sich möglicherweise gar nicht mit der Blockfrage befassen werde.

Unabhängig davon wird der festen Erwartung Ausdruck gegeben, daß die Parteikonferenz sich für eine energiegelbe Stellungnahme der Regierung gegenüber aussprechen werde.

Politik.

Inland.

Die polnischen Reichsratsmitglieder und die polnische Städteordnung.

Die angesehenste polnische Zeitung, „Gazeta“ in Krakau veröffentlicht ein Interview mit

einem Reichsratsmitgliede aus dem Königreich Polen. In diesem Gespräch heißt es, daß unter den polnischen Reichsratsmitgliedern der Gedanke aufgetaucht sei, daß sie in dem Fall, daß vom Reichsrat die polnische Sprache in der städtischen Selbstverwaltung Polens nicht zugelassen wird, Petersburg verlassen und ihre Mission als erledigt betrachten.

Kein Ministerium für Volksgesundheit.

Der Plan, ein Ministerium für Volksgesundheit zu gründen, dessen Urheber der Akademiker G. G. Rein ist, kann nunmehr als durchgefallen betrachtet werden. In dem beim Ministerium des Innern in der Reform des Sanitätswesens stattfindenden Sitzungen hat man sich im Prinzip gegen die Verwirklichung dieses Projekts ausgesprochen, weil die Gründung einer Hauptverwaltung für Medizinal- und Gesundheitswesen, nach Auffassung der leitenden Kreise ganz ausreichend sein würde. Es ist ja bekannt, daß unsere Zentralbehörden die Abspaltung einzelner ihnen unterstellter Betriebe nicht gern sehen und neugegründete Ministerien, wie das Handels- und Verkehrsministerium, selbst nach jahrelangem Bestehen in einer starken Abhängigkeit von dem Ressort stehen, von dem sie abgesondert worden sind. Ein Sanitätsministerium würde das gleiche nicht gerade beneidenswerte Schicksal mit ihnen teilen.

Ausland.

Die bayerische Königsfrage.

Die bayerische Königsfrage ist nach langen Wochen, nach monatelangen Hin und Her entschieden; sie ist so gut wie ganz gelöst, und Prinzregent Ludwig wird in kürzester Zeit als Ludwig III. den bayerischen Thron bestiegen. Die dem Landtag zugegangene Vorlage zur Wendingung der Regentenschaft hat folgenden Wortlaut: Im Namen S. M. des Königs! Ludwig, von Gottes Gnaden, königlicher Prinz von Bayern, Regent. Wir haben nach Vernehmung des Staatsrats mit Beirat und Zustimmung der Kammer der Abgeordneten unter Beobachtung der in der Verfassungs-urkunde vorgeschriebenen Formen beschlossen und verordnet, was folgt: Einziger Artikel: Ist die Reichsverweisung wegen eines körperlichen oder geistigen Gebrechens des Königs, das ihn an der Ausübung der Regierung hindert, eingetreten und besteht nach Ablauf von 10 Jahren keine Aussicht, daß der König regierungsfähig wird, so kann der Regent die Regentenschaft für beendet und den Thron für erledigt erklären. Der Landtag ist unverzüglich einzuberufen. Es sind ihm die Gründe, aus denen sich die dauernde Regierungsunfähigkeit ergibt, zur Zustimmung anzuzeigen. In der Begründung heißt es: Da der Regent die Regentenschaft für beendet erklärt, steht nach dem vom Kaiser gemachten Vorschlägen in der letzten Verfassung des Königs. Es ist seinem Gemüthe auszuweisen, daß die Regentenschaft zu beenden, wenn er den Zeitpunkt zum Interesse des Staates für gekommen erachtet.

Das neue Kabinett in Spanien.

Die Berufung der Konservativen unter Führung des hervorragenden linkskonservativen Rechtsanwalts Dato zur Regierung wird in liberalen Kreisen günstig aufgenommen. Das

N. S. Podkaminer,

empfangt in der Kanzlei der Musikschule, Jawadkastraße 11, 6, täglich von 11—1 und 5—7 Uhr abends. 05454

Erste Christliche Heilanstalt

für Zahn- und Mund-Krankheiten.

Zahnarzt Gottlieb Gutzmann,

Przejazd-Straße Nr. 8. 04518

?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?

**КЛЮЧИ
СЧАСТЬЯ**

(Die Schlüssel des Glücks)

Das gewaltige
Werk von A.
Werbitzka im
Film

6000 Meter.

?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?

05480

Kabinetts kann auf die Unterstützung der Anhänger des früheren Ministerpräsidenten Romanones und Garcia Prietos zählen. Im konservativen Lager um Maura dagegen herrscht eine sehr deutlich zum Ausdruck kommende Verstimmlung und Maura, der gleich nach einer Unterredung mit dem König Madrid heimlich verließ, um einer Unterredung mit Dato aus dem Wege zu gehen, dürfte sehr bald den Kampf gegen seine bisherigen Freunde aufnehmen. Als Symptom hierfür sei auf die Tatsache hingewiesen, daß die jungkonservative Vereinigung in Madrid beschlossen hat, sich zukünftig jungmauristische Vereinigung zu nennen. Es wurde beschlossen, sämtliche jungkonservativen Vereinigungen Spaniens aufzufordern, dasselbe zu tun. Die Regelung der spanischen Finanzen und die Neuwahlen stellen sehr große Anforderungen an Datos Fähigkeit.

Aus dem Reiche.

St. Petersburg. Die Ehe des Kriegsministers und der Poltawa'sche Adels. Wie noch erinnerlich, hat seinerzeit die Eheschließung des Kriegsministers General-Adjutanten Sjuhomlinow mit der geschiedenen Frau des Gutsbesizers Butowitsch und die Geschichte dieses Ehescheidungsprozesses viel Staub aufgewirbelt. Wie die „Pet. Zeitung“ meldet, hat der Poltawa'sche Adel auf seiner Adelsversammlung soeben beschlossen, die Sache nicht auf sich beruhen zu lassen, da sowohl General-Adjutant Sjuhomlinow als auch Herr Butowitsch dem Poltawa'schen Adel angehören, sondern um eine Prüfung der Handlungsweise und des Vorgehens des General-Adjutanten Sjuhomlinow vorstellig zu werden. Die Poltawa'sche Adelsversammlung ist zu dem Schlusse gelangt, daß Herr Butowitsch bitteres Unrecht geschieden sei und er das Opfer einer ganzen Reihe von Ungerechtigkeiten geworden ist. Mit der Ausführung des Beschlusses der Adelsversammlung ist der Gouvernementsadelsmarschall von Poltawa betraut worden.

Wlaskau. Ein unternehmender Kiewer ist hier angekommen; er hat ein Buch: „Tagebuchblätter vom Weils-Prozeß“ fast beendet und will es sogleich nach Weils' Freilassung herausgeben. In Wlaskau hat sich eine Gruppe von Leuten gebildet, die den Weils zu einer Tournee durch Rußland und das Ausland verpflichten wollen; er soll überall eine in kultureller Hinsicht vollkommen ungefährlische Rede halten. Man hofft, mit dieser Idee viel Geld zu verdienen.

Finland. Ueber den Untergang des Dampfers „Westküsten“ seien in Ergänzung der früheren Meldungen noch folgende Einzelheiten mitgeteilt: Der Dampfer „Karl von Linné“, Kapitän Söderström, der Seegesellschaft, traf am 23. Oktober abends mit dem einzigen Geretteten des gesunkenen Dampfers „Westküsten“, dem Viehhändler Penrifson aus Sundswall, in Pernöand, ein. Ueber das Unglück teilt Kapitän Söderström folgendes mit: Als die Dampfer „Karl von Linné“ und „Westküsten“ am 22. Oktober aus Wasa ausliefen, gerieten sie in einen orkanartigen Sturm. „Karl von Linné“ ging deswegen vor Anker, während „Westküsten“ weiterfuhr. Als „Karl von Linné“ bei Tagesanbruch die Ankerlichter, bemerkte die Besatzung in den Wasaschären zwei Masten, die aus dem Wasser hervorragten. Kapitän Söderström ließ sofort stoppen und sandte ein Rettungsboot nach der Unglücksstätte. Man fand nur eine Person, den Viehhändler Penrifson, der in der Mitternacht des 22. Oktober bei sich hatte er sich dort festgehalten und wurde nun ganz erschöpft an Bord des „Karl von Linné“ gebracht. Penrifson erzählt über das Unglück folgendes: Die „Westküsten“ verließ Wasa nachmittags bei hartem Sturm und Nebel. Der Kapitän steuerte da her auf Moenstaer zu, um dort Anker zu werfen. Während der Fahrt kam er aus dem Kurs. In ganz geringer Entfernung von Moenstaer ließ das Schiff auf eine Klippe die aus dem Wasser ragte. Es war gegen

sechs Uhr abends bei verminderter Fahrt. Auf der Kommandobrücke befanden sich der Kapitän, der erste und zweite Steuermann und die beiden russischen Leuten. Der Dampfer lief auf und glitt infolge des hohen Wellenganges und des Sturmes wieder ab, wobei sich die Salons und der Achterraum mit Wasser füllten. Die beiden Rettungsboote wurden sofort klar gemacht. Es gelang auch, das eine ins Wasser zu bringen. Ehe jedoch das zweite von Bord kam, kenterte die „Westküsten“, alle an Bord Befindlichen stürzten ins Wasser. Es glückte Penrifson und einigen Heizer, den aus dem Wasser hervorragenden Mast schwimmend zu erreichen. Gegen Mitternacht konnten sich die Heizer nicht länger halten und ertranken. Nur Penrifson, der von der See auf den Mastkorb hinaufgeworfen worden war, konnte sich bis zum Morgen festhalten, bis er von „Karl von Linné“ gerettet wurde. Penrifson berichtet, der Kapitän und die Steuermänner hätten ihr Bestes getan um Ruhe unter den von panischem Schrecken ergriffenen Passagieren herzustellen. Diese waren sämtlich mit Rettungsgürteln versehen. Einige Passagiere erhielten sogar zwei Rettungsgürtel. Das Unglück ereignete sich sehr schnell. Vom Auslaufen des Dampfers bis zum Sinken waren nur wenige Minuten. Im ganzen sind bei dem Schiffsuntergang 34 Personen ertrunken. Die „Westküsten“ hatte Rühre und Pferde an Bord, die gleichfalls ertranken.

Glossen.

Die Leipziger Löwenjagd.

„Daß die Vollegei die Bestien gar so für niedergeknallt hat! Unser Gering August hätte doch gewiß noch gern mal 'n Bee'm geschossen!“

„Die Viecher habben sich scheene geschnitten! Die habben nämlich geglaubt, Leipzig liegt in Sietermark!“

„Der ins Hotel Blicher gelooft is, war der allerfresche! Das war Sie nämlich e männlicher, und wo ham se 'n gefunden? Auf der Damentoilette!“

„Jugend“.

Lokales.

Lodz, den 30. Oktober.

Das Budget der Stadt Lodz für das Jahr 1914.

Einnahmen.

1. Teil. Gewöhnliche Einnahmen.

1. Abschnitt.

Immobiliensteuer und Zinsen von den Kapitalien.

1. Einnahmen von den Auskäufen 77 Hbl. 15 Kop. 2. Pachtgelder für 30 Läden am Neuen Ringe 3,070 Hbl. 25 Kop. 3. Von der Exploitation des städtischen Schlachthaus 88,117 Hbl. 24 Kop. 4. Für die Verpachtung der Lodzer Gasanstalt 107,000 Hbl. 5. Für die Pacht von 19 städtischen Plätzen 718 Hbl. 85 Kop. 6. Für die Pacht von 28 städtischen Plätzen 2,881 Hbl. 7. Für die Pacht eines städtischen Platzes am Wodny-Knyel 600 Hbl. 8. Für die Pacht eines städtischen Platzes an der Grebrynskastraße 100 Hbl. 9. Für die Pacht eines städtischen Platzes an der Tawarowastraße 125 Hbl. 10. Pachtpachtlung der Lodzer Bürger-Schützengilde für den Schützengarten beim Quellpark 1,005 Hbl. 11. Pacht von der Baumwoll-Manufaktur Karl Scheibler für ein städtisches Grundstück zu Eisenbahngzwecken 79 Hbl. 63 Kop. 12. Für das Recht der temporären Benutzung der Emilienstraße zu gleichen Zwecken von derselben Baumwollmanufaktur 25 Hbl. 13. Für das Recht der Benutzung der Ogrodowa-, Jekaterinburska- und Gmentarnastraße zu Eisenbahngzwecken seitens der Aktiengesellschaft J. R. Pognanski 75 Hbl. 14. Für die Pacht von städtischen Sodawasserbuden 549 Hbl. 15. Pacht einer Sodawasserbude am Neuen Ring 426 Hbl. 16. Pacht für die Konditorei im Nikolapark 670 Hbl. 17. Pacht von 408 eisernen Verkaufstischen in der Altstadt 6,100 Hbl. 18. Pacht für die Benutzung und Exploitation des Marktplatzes an der Hgowaskastraße 400 Hbl. 19. Für die Exploitation der Fleischbänke an der Alexander- und Roscielnasstraße 150 Hbl. 20. Für die Exploitation des Marktes, die Äpfeln und Platanen an den Straßenecken der Stadt auszuheben, 4,366 Hbl. 21. Für den Teil des Marktplatzes an der Dzielnasstraße, auf welchem sich das Zirkusgebäude befindet, 750 Hbl. 22. Pacht für die Exploitation der städtischen Wagen auf den Märkten 205 Hbl. 23. Zinsen vom eisernen Fonds 14,697 Hbl. 9 Kop. 24. Zinsen von Reservefonds 10,652 Hbl. 6 Kop. 25. Zinsen vom Pensionsfonds 343 Hbl. 60 Kop. 26. Zur Bildung eines Pensionsfonds wird den Beamten russischer Herkunft, die nicht am Emeritalfonds beteiligt sind, einbehalten — 98 Hbl. 86 Kop. 27. Rückzahlung von Beamtenanleihen 1,000 Hbl. 28. Ertrag der Forstwirtschaft 4,654 Hbl. 23 Kop. Zusammen im ersten Abschnitt 248,930 Hbl. 26 Kop.

2. Abschnitt.

Immobiliensteuer.

29. Termielle Rückzahlung eines städtischen Darlehens 7250 Hbl. (Der Bau des Lodzer Mädchengymnasiums wurde f. Zt. mit Hilfe eines Darlehens der Stadt ausgeführt. Dieses Darlehen wird jährlich in Form einer jährlichen Ratenzahlung im Betrage von 7250 Hbl. getilgt.) 30. 25proz. Immobilien-Ergänzungssteuer 294,678 Hbl. 60 Kop. 31. Schätzungssteuer von den Lodzer Immobilien 483,076 Hbl. 20 Kop. Zusammen im 2. Abschnitt 785,003 Hbl. 80 Kop.

3. Abschnitt.

Handels-, Gewerbe- und Industrie-Steuer.

32. Abgaben von der Handels- und Industrie-Steuer (Kanonsteuer) 19,451 Hbl. 50 Kop. 33. Pachtsteuer für die mit der Eisenbahn nach Lodz gebrachte Waren 137,467 Hbl. 21 Kop. 34. Pachtsteuer von der Aktienges. der Baumwoll-Manufaktur J. R. Pognanski 1044 Hbl. 35. Einnahmen von Bierhallen 3528 Hbl. 36. Staatliche Entschädigung für den Verlust der 50prozentigen Patentsteuer 53,814 Hbl. 10 Kop. Zusammen im 3. Abschnitt 215,004 Hbl. 81 Kop.

4. Abschnitt.

Indirekte Steuern.

37. Von den Wechselprozenten und verschiedenen notariellen Akten 66,535 Hbl. 38 Kop. 38. Gerichtssteuer von den Friedensgerichten und dem Friedensrichtersplenum 76,339 Hbl. 52 Kop. 39. Vom Verkauf von Büchern und Manuskripten 13,383 Hbl. 32 Kop. 40. Für mikroskopische Untersuchung der Schweine im städtischen Schlachthaus 11,435 Hbl. 85 Kop. 41. Einnahmen zur Bildung eines Versicherungsfonds, der zur Entschädigung für vernichtete Schweine dienen soll, 3659 Hbl. 93 Kop. 42. Fahrrad- und Automobilsteuer 2367 Hbl. 43. Grundsteuer 1333 Hbl. 44. Von der Exploitation der Lodzer elektrischen Straßenbahn 127,684 Hbl. 45. Von der Exploitation des Elektrizitätswerkes 49,910 Hbl. 18 Kop. Zusammen im 4. Abschnitt 357,653 Hbl. 97 Kop.

5. Abschnitt.

Hilfseinnahmen.

46. Entschädigung der Stadt Zgierz für die Miete eines Lokals für das Friedensgericht 137 Hbl. 45 Kop. 47. Mietenentschädigung der Städte Zgierz, Pabianice und Łask für das Friedensrichtersplenum 159 Hbl. 13 Kop. 48. Quartiergelder 11 Hbl. 20 Kop. 49. Entschädigung für den Unterhalt zweier Veterinäre beim Lodzer Schlachthaus 2400 Hbl. 50. Zur Entschädigung für den Unterhalt zweier Kontrollen am Elektrizitätswerk 4000 Hbl. Zusammen im fünften Abschnitt 6707 Hbl. 78 Kop.

6. Abschnitt.

Diverse Einnahmen.

51. Strafgelder für das Vergehen gegen das Forstgesetz 8 Hbl. 5. Kop. 52. Durch Abbruch von Gebäuden auf richterlichem Befehl 300 Hbl. 53. Zinsen für die in der Lodzer Reichsbankfiliale deponierten städtischen Summen 883 Hbl. 40 Kop. 54. Unvorhergesehene Einnahmen 6325 Hbl. 25 Kop. 55. Entschädigung für terminlose Pacht städtischer Ländereien 91 Hbl. 56 Kop. Zusammen im sechsten Abschnitt 7108 Hbl. 57 Kop.

7. Abschnitt.

56. Zinsauskauf 244 Hbl. 11. Kop.

2. Teil.

Anherberndliche Einnahmen.

1. Reservefonds, der in der Petrikauer Filiale der Reichsbank deponiert ist. 2. Beitreiben rückständiger Steuern. Im ganzen werden in den Einnahmen pro 1914 1,620,659 Hbl. vorgesehen. K. (Fortsetzung folgt.)

Die Entstehung und Entwicklung der St. Trinitatisgemeinde in Lodz.

(Schluß zur Fortsetzung in Nr. 449.)

1. Pastor Gustav Manittus hat viele Jahre seines Amtes an der Trinitatisgemeinde in Lodz mit großem Segen gewaltet. Es hat wohl selten ein Pastor sich der Liebe seiner Gemeinde in dem Maße erfreut und ist in allen Kreisen der Gemeindeglieder so populär gewesen, wie dieser mit besonderem Gaben ausgerüstete Seelsorger. Hervorragende Rednergaben, seltene Menschenfreundlichkeit und herzerwinnende Umgangsformen zeichnen ihn ganz besonders aus. Die Gemeinde war untröstlich, als er im Jahre 1863 sein Amt aufgab. Noch heute denkt man seiner mit hoher Anerkennung und Liebe. Er hat bekanntlich seine geeignete Laufbahn als Pastor der Warschauer Gemeinde, als Konfiskationsrat und Superintendent der Warschauer Diözese fortgesetzt und schließlich als Generalsuperintendent des Warschauer Konfiskationsbezirks beschloffen. Pastor G. Manittus stand stets auf dem Standpunkt des lutherischen Bekenntnisses fest. Sein Nachfolger wurde der damalige Hilfsprediger an der St. Trinitatisgemeinde in Lodz, Pastor Clemens Berthold Konthaler, den trotz seiner Jugend die Gemeinde mit erdrückender Stimmenmehrheit, ja fast einstimmig gewählt hatte. Auch er hat sich durch sein leutliches Wesen und ganz besonders durch seine Mißbilligung den Armen gegenüber die Liebe der ganzen Gemeinde erworben. Das jetzt im Segen bestehende evangelische Waisenhaus verdankt seine Gründung der Anregung dieses Pastors. Er ist als der geistliche Vater desselben zu betrachten, während das edle Ehepaar Herr und Frau Robert Biedermann die Geldmittel bereitwillig spendeten. Ihm ist es auch gelungen, an Stelle der alten kleinen Trinitatiskirche den neuen imposanten Bau am Neuen Ringe aufzuführen. Die Mittel zum Bau sind von allen evangelischen Glaubensgenossen der ganzen Stadt aufgebracht worden. Er durfte auch noch an dem Bau der jetzigen Johanniskirche, zusammen mit dem Baukomitee, sich in hervorragender Weise beteiligen und der Einweihung beiwohnen. Sein Werk ist auch der Bau des alten Pfarrhauses der St. Trinitatisgemeinde, in welchem gegenwärtig die Wohnung des ersten Pastors, des Hilfspredigers, die Kanzleiräume und die Wohnung des Glöckners untergebracht sind. Krankheitshalber hat sich Pastor C. B. Konthaler schon im Jahre 1898 gezwungen gesehen, sein Amt niederzulegen. Sein Tod erfolgte im Jahre 1900. Die überaus großartige Beteiligung der ganzen Stadt an seiner Beerdigung war ein Beweis dafür, in welchem hohen Maße sich dieser Seelsorger auch jetzt noch der Sympathien der weitesten Kreise erfreute. Vom 1. Oktober 1898 ab bekleidete das Pfarramt an der St. Trinitatisgemeinde in Lodz Herr Pastor Rudolf Gundlach, Konfiskationsrat, als Pastor-Primarius und Pastor Paul G. Adrian als Pastor-Sekundarius. Herr Pastor Gundlach wirkte vor seiner Wahl als Pastor in Bydgosz, Herr Pastor G. Adrian im gleichen Amte in Brzezyn. Bei der Installation der genannten Pastoren bestand das Kirchenkollegium aus folgenden Mitgliedern: Manufakturrat Julius Kuniger, Kommerzienrat Ludwig Meyer, Reinhold Finster, Neumann, A. Ziegler, W. Weigoldt, E. Kähn und S. Gölz, von welchen gegenwärtig nur noch zwei leben. Dieses Kirchenkollegium, welches hervorragende Männer zu seinen Vertretern zählte, hat zusammen mit den beiden Pastoren eine neue Zeit für die Gemeinde eingeleitet, eine Zeit der Belehrung der Gemeinde nach innen und auch in bezug auf den Ausbau des äußeren Kirchenwesens. Es wurde der große neue außerordentliche Friedhof erworben, mit einer Mauer umgeben, mit herrlichen Anpflanzungen eingefaßt und mit einer schönen Begräbniskapelle versehen. Das evangelische Waisenhaus, das noch eine bedeutende Baugeld aufwies, ist in dieser Zeit nicht nur schuldenfrei geworden, sondern hat eine völlige innere Einrichtung bekommen, ist durch den Bau eines Schulhauses mit 2 Schulhöfen und 2 Lehrerwohnungen, wie auch durch die neuen Wirtschaftsgelände bedeutend erweitert worden. Das Waisenhaus beherbergt gegenwärtig 75 Waisenkinder. Es weist einen Jahresfonds von 23,400 Rubeln auf, der im Jubeljahr 1912 gesammelt wurde und zwar zum Ankauf einer Landkolonie 9600 Hbl. als eisernen Fonds und einen Rudolf Ziegler-Fonds von 7000 Hbl. Um das Waisenhaus ist die Vorstandschaft des Waisens, Frau Manufakturrat D. Leoschardt, mit hervorragendem Erfolg bemüht. Dem bei dem Amtsantritt der beiden Pastoren so fühlbaren Mangel an Schulen wurde durch die Gründung von 5 Kantorschulen abgeholfen, welche infolge der Eröffnung von neuen Stadtschulen bis auf 2 geschlossen werden konnten. Gegenwärtig bestehen am Waisenhaus 2 und in Zubardz 1 evangelische Schule. Im Jahre 1911 wurde die evangelische St. Trinitatiskirche gründlich renoviert mit Zentralheizung versehen und mit polychromer Malerei, und mit einem neuen Kronleuchter geschmückt was 30,000 Hbl. kostete. Es darf nicht unerwähnt bleiben, daß, dank den Bemühungen des Kirchenkollegiums und der Pastoren, mit denen sich alsbald die evangelischen Glaubensgenossen unserer Stadt vereinigten, auch das Haus der Barmherzigkeit, bestehend aus dem Diakonissen-Muttergause, dem evangelischen Hospital und der Jüden- und Epileptikeranstalt, nach Lodz verlegt wurde. Diese Anstalt bildet heute den Mittelpunkt der Liebesarbeit der gesamten evangelischen Kirche hierzulande. Die ersten grundlegenden Spenden hierzu wurden zu Händen des Pastors R. Gundlach niedergelegt u. zw.: von Frau Anna Scheibler zum Ankauf des nötigen Platzes 30,000 und dann zum Ausbau nochmal 30,000 Hbl., von Herrn Stadtrat Karl Eiser anlässlich seiner Verpachtung die gegenwärtige Jüden- und Epileptikeranstalt, sowie recht bedeutende Geldspenden seitens aller evangelischen Glaubensgenossen unserer Stadt. Der evangelische Kirchengesangsverein der St. Trinitatisgemeinde, der längst sein 50-jähriges Jubiläum gefeiert hat, ist in stetem Wachstum begriffen. In der genannten Zeit ist ein Jungfrauenverein und ein Junglingsverein und vor wenigen Jahren ein Nachbarschaftsverein zur Bekämpfung des Alkohols entstanden. Nach der alten „Immanuel-Verein“ dürfte wenn auch mit nicht zahlreicher Mitgliederzahl, weiterhin bestehen.

drückender Stimmenmehrheit, ja fast einstimmig gewählt hatte. Auch er hat sich durch sein leutliches Wesen und ganz besonders durch seine Mißbilligung den Armen gegenüber die Liebe der ganzen Gemeinde erworben.

Das jetzt im Segen bestehende evangelische Waisenhaus verdankt seine Gründung der Anregung dieses Pastors. Er ist als der geistliche Vater desselben zu betrachten, während das edle Ehepaar Herr und Frau Robert Biedermann die Geldmittel bereitwillig spendeten. Ihm ist es auch gelungen, an Stelle der alten kleinen Trinitatiskirche den neuen imposanten Bau am Neuen Ringe aufzuführen. Die Mittel zum Bau sind von allen evangelischen Glaubensgenossen der ganzen Stadt aufgebracht worden. Er durfte auch noch an dem Bau der jetzigen Johanniskirche, zusammen mit dem Baukomitee, sich in hervorragender Weise beteiligen und der Einweihung beiwohnen. Sein Werk ist auch der Bau des alten Pfarrhauses der St. Trinitatisgemeinde, in welchem gegenwärtig die Wohnung des ersten Pastors, des Hilfspredigers, die Kanzleiräume und die Wohnung des Glöckners untergebracht sind. Krankheitshalber hat sich Pastor C. B. Konthaler schon im Jahre 1898 gezwungen gesehen, sein Amt niederzulegen. Sein Tod erfolgte im Jahre 1900. Die überaus großartige Beteiligung der ganzen Stadt an seiner Beerdigung war ein Beweis dafür, in welchem hohen Maße sich dieser Seelsorger auch jetzt noch der Sympathien der weitesten Kreise erfreute.

Vom 1. Oktober 1898 ab bekleidete das Pfarramt an der St. Trinitatisgemeinde in Lodz Herr Pastor Rudolf Gundlach, Konfiskationsrat, als Pastor-Primarius und Pastor Paul G. Adrian als Pastor-Sekundarius. Herr Pastor Gundlach wirkte vor seiner Wahl als Pastor in Bydgosz, Herr Pastor G. Adrian im gleichen Amte in Brzezyn. Bei der Installation der genannten Pastoren bestand das Kirchenkollegium aus folgenden Mitgliedern: Manufakturrat Julius Kuniger, Kommerzienrat Ludwig Meyer, Reinhold Finster, Neumann, A. Ziegler, W. Weigoldt, E. Kähn und S. Gölz, von welchen gegenwärtig nur noch zwei leben. Dieses Kirchenkollegium, welches hervorragende Männer zu seinen Vertretern zählte, hat zusammen mit den beiden Pastoren eine neue Zeit für die Gemeinde eingeleitet, eine Zeit der Belehrung der Gemeinde nach innen und auch in bezug auf den Ausbau des äußeren Kirchenwesens. Es wurde der große neue außerordentliche Friedhof erworben, mit einer Mauer umgeben, mit herrlichen Anpflanzungen eingefaßt und mit einer schönen Begräbniskapelle versehen. Das evangelische Waisenhaus, das noch eine bedeutende Baugeld aufwies, ist in dieser Zeit nicht nur schuldenfrei geworden, sondern hat eine völlige innere Einrichtung bekommen, ist durch den Bau eines Schulhauses mit 2 Schulhöfen und 2 Lehrerwohnungen, wie auch durch die neuen Wirtschaftsgelände bedeutend erweitert worden. Das Waisenhaus beherbergt gegenwärtig 75 Waisenkinder. Es weist einen Jahresfonds von 23,400 Rubeln auf, der im Jubeljahr 1912 gesammelt wurde und zwar zum Ankauf einer Landkolonie 9600 Hbl. als eisernen Fonds und einen Rudolf Ziegler-Fonds von 7000 Hbl. Um das Waisenhaus ist die Vorstandschaft des Waisens, Frau Manufakturrat D. Leoschardt, mit hervorragendem Erfolg bemüht.

Dem bei dem Amtsantritt der beiden Pastoren so fühlbaren Mangel an Schulen wurde durch die Gründung von 5 Kantorschulen abgeholfen, welche infolge der Eröffnung von neuen Stadtschulen bis auf 2 geschlossen werden konnten. Gegenwärtig bestehen am Waisenhaus 2 und in Zubardz 1 evangelische Schule. Im Jahre 1911 wurde die evangelische St. Trinitatiskirche gründlich renoviert mit Zentralheizung versehen und mit polychromer Malerei, und mit einem neuen Kronleuchter geschmückt was 30,000 Hbl. kostete.

Es darf nicht unerwähnt bleiben, daß, dank den Bemühungen des Kirchenkollegiums und der Pastoren, mit denen sich alsbald die evangelischen Glaubensgenossen unserer Stadt vereinigten, auch das Haus der Barmherzigkeit, bestehend aus dem Diakonissen-Muttergause, dem evangelischen Hospital und der Jüden- und Epileptikeranstalt, nach Lodz verlegt wurde. Diese Anstalt bildet heute den Mittelpunkt der Liebesarbeit der gesamten evangelischen Kirche hierzulande. Die ersten grundlegenden Spenden hierzu wurden zu Händen des Pastors R. Gundlach niedergelegt u. zw.: von Frau Anna Scheibler zum Ankauf des nötigen Platzes 30,000 und dann zum Ausbau nochmal 30,000 Hbl., von Herrn Stadtrat Karl Eiser anlässlich seiner Verpachtung die gegenwärtige Jüden- und Epileptikeranstalt, sowie recht bedeutende Geldspenden seitens aller evangelischen Glaubensgenossen unserer Stadt.

Der evangelische Kirchengesangsverein der St. Trinitatisgemeinde, der längst sein 50-jähriges Jubiläum gefeiert hat, ist in stetem Wachstum begriffen. In der genannten Zeit ist ein Jungfrauenverein und ein Junglingsverein und vor wenigen Jahren ein Nachbarschaftsverein zur Bekämpfung des Alkohols entstanden.

Nach der alten „Immanuel-Verein“ dürfte wenn auch mit nicht zahlreicher Mitgliederzahl, weiterhin bestehen.

Das letzte Werk der Gemeinde in der Stadt ist der Bau des neuen Pfarrhauses, während in den Vororten Salutz und Zubardz im laufenden Jahre der Bau einer eigenen Kirche und die Bildung einer eigenen Gemeinde beschlossen worden ist. Das Protokoll darüber und die Baupläne sind dem Ministerium zur Befestigung vorgelegt worden.

Der alte evangelische Friedhof ist noch im Spätherbst dieses Jahres mit einer langen Mauer nach der Feldseite geschützt und zum großen Teil mit soliden Wegen versehen worden. Das Kirchenkollegium besteht gegenwärtig aus folgenden Mitgliedern: R. Klufow, A. Behr, J. Wagner, W. Methner, L. Kindermann, R. Rönning, G. Mühle, R. Gasse, A. Siegler, M. Weigold, G. Kühn und R. Pitschowski.

Zur Eisenbahnkatastrophe bei Warschau.

49 Verwundete.

Ueber den folgenschweren Zugzusammenstoß bei der Weichselbrücke sendet uns unser h-p-Mittheiler noch die nachstehende Schilderung:

Als ich gestern früh von einer Reise mit der Südwestbahn vor der Eisenbahnbrücke in Praga eintraf, wurde ich plötzlich von dem heftigen Sirenenalarm einer Lokomotive aus dem Schlafe geweckt. Auf meine erschrockene Frage, was vorgefallen sei, wurde mir mitgeteilt, daß an der Weichselbrücke, ungefähr 2 Meilen von der Stelle, wo wir uns befanden, eine folgenschwere Eisenbahnkatastrophe geschehen sei. Wir eilten an Ort und Stelle, um möglichst rasch unsere Hilfe anzubieten. Schon aus der Ferne bemerkten wir die zertrümmerten Waggons.

Als wir am Ort der Katastrophe anlangten, war es bereits gegen 10 Uhr und eine große Menschenmenge umstand den Ort, der durch berittene Gendarmen abgesperrt war.

Die Stelle der Katastrophe ist hart an der Eisenbahnbrücke an dem rechten Ufer der Weichsel gelegen.

Auf dem Geleise stand die Lokomotive des Zuges Nr. 29 unbeschädigt, nebst drei Waggons 4. Klasse mit beschädigten Puffern. Rings herum lagen eine Menge zertrümmerter Bettler und zerbrochener Räder. Auf den Trümmern lag die Lokomotive des Zuges Nr. 23 sowie der Waggonwagen. Abwärts lagen 5 Leichen, mit weißen Tüchern bedeckt; Gendarmen und Eisenbahnbeamte bildeten einen Kordon um dieselben.

Mit den Räumungsarbeiten waren bereits mehrere Arbeiter beschäftigt. Zuerst wurden die unbeschädigten Waggons des Zuges Nr. 23 herabgeholt, sodann wurden die Trümmer beseitigt, und ein Waggon 4. Klasse, der auf der rechten Seite lag, gehoben.

Am Ort der Katastrophe waren bereits erschienen: der Oberpolizeimeister Baron Mayer, sowie viele höhere Beamten der Administration und der Betriebsabteilung der Eisenbahn, die die Arbeiten leiteten.

Wir gingen hauptsächlich darum, die Ursache der Katastrophe zu erfahren. Ich eilte zum Gendarmenchef, der mit dem Schreiben des Protokolls beschäftigt war, und von diesem erhielt ich sämtliche Details der Katastrophe.

Der Zug Nr. 29 der Weichselbahn traf um 6 Uhr 57 Min. früh auf der Station Warschau-Komel ein. Nach dem planmäßigen Aufenthalt dampfte der Zug weiter, um die Fahrt fortzusetzen. Vor der Eisenbahnbrücke angelangt, bemerkte der Zugführer das rote Signalgelb und stoppte den Zug. Kurz darauf kam plötzlich der Zug Nr. 23 aus Komel mit Vollampf angebraut. Infolge des Stoßes bemerkte der Zugführer den stehenden Zug erst, als er nur wenige Schritte von demselben entfernt war. Er griff zur Bremse, jedoch bereits zu spät. Der Zug stieß mit ungeheurer Kraft auf den vor ihm stehenden Zug. Die letzten zwei Waggons und zwar ein Güterwagen sowie ein Personenwagen 4. Klasse wurden vollständig zertrümmert.

Am 12 Uhr mittags wurden die Toten identifiziert, worauf die Leichen nach der Leichenhalle an der Teodorstraße gebracht wurden. Die Leichen werden vor der Beisetzung leziert. Die Namen der 5 Toten sind folgende:

Wojciech Wierzejewski, 19 Jahre alt, Gehilfe des Maschinisten aus Praga; er fuhr nach der Station Warschau-Komel zum Dien.

Josef Gutowski, Maurer, 42 Jahre alt, wohnhaft an der Siedlaczkastr. 42; er kam aus Nowy Dwor; G. hinterläßt die Frau und drei Kinder.

Krzysztof Lomczut, 32 Jahre alt, Tramwaykondukt, er wohnt in Wilno und fuhr zum Dien.; er hinterläßt Frau und ein Kind.

Wass. K. K. 57 Jahre alt, aus Warschau, Führer mit Automobilwagen; er hinterläßt Frau und Kinder.

Jaworski, Gehilfe des Maschinisten. Sein Kopf wurde vom Trümper getrennt.

Außerdem fanden im Hospital:

Kazimierz Jotal, Tramwaymaschinist, 40 Jahre alt, und

Syja Centner, Kaufmann aus Pultusk, 40 Jahre alt.

Im ganzen sind somit bei der gestrigen Katastrophe 7 Personen ums Leben gekommen; die Zahl der Verletzten beträgt nach der endgültigen Zusammenstellung 49.

Die Liste ist folgende:

1) Jacek Karper, Kaufmann, 35 Jahre alt, komplizierter Bruch des linken Schenkels, im Hospital des hl. Geistes.

2) Valerie Kacza aus Naselsk, 42 J. alt, Brustquetschung, im Hospital des hl. Geistes.

3) Sura Koblak aus Pultusk, 40 J. alt, Verletzungen im Gesicht, Zähne ausge schlagen, im Hospital des hl. Geistes.

4) Stanislaw Dmowski aus Mawa, Fleischer, Verletzungen am Kopfe, belassen am Orte.

5) Marie Silberstrom aus Ciechanow, Ladenverkäuferin, 19 Jahre alt, allgem. eine Körperverletzungen, im Hospital des hl. Geistes.

6) Lejba Slupski aus Mawa, Kaufmannssohn, 14 Jahre alt, Verletzungen im Gesicht, im Hospital des hl. Geistes.

7) Josef Feuke, allgem. Erschütterung, im Hospital des hl. Geistes.

8) Jacek Gutsjader aus Ciechanow, 40 Jahre alt, Verletzungen im Gesicht, im Hospital des hl. Geistes.

9) Stefan Recki, Schmied, 34 Jahre alt, Verletzungen im Gesicht und Beinbruch, im Hospital des hl. Geistes.

10) Chaja Garfinkel aus Mawa, Erschütterung, im Hospital des hl. Geistes.

11) S. Gymborowicz, Händlerin, 35 Jahre alt, Erschütterung, im Hospital des hl. Geistes.

12) Hyska Silberstrom, Ladenverkäuferin, 16 Jahre alt, Erschütterung, im Hospital des hl. Geistes.

13) Dorota Szulc, Erschütterung, im Hospital des hl. Geistes.

14) Wincenty Kosiowicz, Maschinist aus Pelcowizna, 36 Jahre alt, Bein- und Armquetschungen, im Eisenbahnhospital in Praga.

15) Adam Broclawski aus Jablonna, Handwerker, 17 Jahre alt, Verletzungen am Kopfe, im Eisenbahnhospital.

16) Kosalie Broclawska, 50 Jahre alt, Beinquetschungen und Erschütterungen, im Hospital des hl. Geistes.

17) Sura Gollieb, Erschütterung, im Hospital des hl. Geistes.

18) Wladyslaw Wloczowski, Erschütterung, im Hospital des hl. Geistes.

19) Esther Weiser, 44 Jahre alt, Erschütterung, im Hospital des hl. Geistes.

20) Elias Grafer aus Warschau, Erschütterung, im Hospital des hl. Geistes.

21) Peter Symanski, Waggonführer, 29 J. alt, Beinverletzungen, im Eisenbahnhospital.

22) Jozef Chylinski, Maschinist, 40 Jahre alt, Verletzungen am Kopfe, im Eisenbahnhospital.

23) Anastasia Kosiowicz, Verkäuferin, 60 J. alt, Beinquetschungen, im Hospital des hl. Geistes.

24) Rachla Garfinkel, Erschütterung, im Hospital des hl. Geistes.

25) Rojza Kirichenbaum, 15 Jahre alt, Beinverletzungen, im Hospital des hl. Geistes.

26) Wlarianna Jazgowska aus Naselsk, Arbeiterfrau, 43 Jahre alt, Rippenbruch, im Hospital des hl. Geistes.

27) Jozef Szulc, 35 J. alt, Erschütterung, im Hospital des hl. Geistes.

28) Artemon Swiowiec, Gerber, 26 J. alt, Verletzungen im Gesicht, im Hospital des hl. Geistes.

29) Hinda Slupski, 50 J. alt, Beinquetschungen, im Hospital des hl. Geistes.

30) Abram Kirichenbaum, Erschütterung, im Hospital des hl. Geistes.

31) Jta Wladyslaw aus Naselsk, Erschütterung, im Hospital des hl. Geistes.

32) Wejla Gollieb aus Mawa, 19 Jahre alt, Körperverletzungen, im Hospital des hl. Geistes.

33) Rachla Gottlieb aus Ciechanow, 18 J. alt, Erschütterung, im Hospital des hl. Geistes.

34) Jan Kuczyński aus Wierzbno, 17 J. alt, Schenkelbruch, im Hospital des hl. Geistes.

35) Wojciech Centner aus Praga, 18 Jahre alt, Körperverletzungen, im Hospital des hl. Geistes.

36) Mendel Piesarz aus Pultusk, Kaufmann, 42 J. alt, Schenkelbruch, im Eisenbahnhospital.

37) Walenty Gadowski, Klempner, 45 J. alt, Verletzungen im Gesicht und Beinbruch, im Hospital des hl. Geistes.

38) Stanislaw Diczewski, Eisenbahnangehelfer, 20 J. alt, Schenkelquetschungen, im Eisenbahnhospital.

39) Anton Wabowicz, Schlosser, 26 Jahre alt, Verletzungen am Kopfe, im Eisenbahnhospital.

40) Boleslaw Bobowicz, Schlosser, 20 Jahre alt, Bein- und Beinquetschungen, im Hospital des hl. Geistes.

41) Syja Centner, Kaufmann, 40 Jahre alt, Beinbruch, gestorben im Hospital des hl. Geistes.

42) Hermann Antonjew, Soldat, 22 Jahre alt, Beinverletzung, am Orte belassen.

43) Kazimierz Jotal, Tramwaymaschinist, 40 Jahre alt, gestorben im Hospital des hl. Geistes.

44) Julianna Wandowska aus Naselsk, 39 Jahre alt, Brustquetschungen, im Hospital des hl. Geistes.

45) Sophie Beten,

46) Julius Domane,

47) Stanislaw Filipowski,

48) Franciszek Golaszewski,

49) Stefan Wazicki,

50) Kofowski.

51) Eine bewußtlose Frau, Christin, circa 45 Jahre alt.

Die Wiederaufnahme des Verkehrs erfolgte gestern um 3 Uhr 5 Min. nachmittags. Ob der Maschinist des Kowelschen Zuges Wojciech Soleniowski tatsächlich die Schuld an dem Unglück trägt, dürfte die eingeleitete Untersuchung ergeben. Soleniowski behauptet, daß die Haltestellen offen waren, während die durcheinander Eilenbahnbeamten seiner Behauptung entgegen versichern, daß diese geschlossen waren und daß man ihn durch rote Laternen und Fahnen gewarnt hatte, weiter zu fahren. Soleniowski ist infolge der überstandenen Erschütterung erkrankt und muß das Bett hüten.

x. Gleichfalls gestern ereignete sich auf der Haltestelle Kabszyn der Dombrowa-Zweigbahn ein ähnliches Eisenbahnunglück. Der Güterzug Nr. 419 fuhr um 11 Uhr vormittags auf den Güterzug Nr. 96, wobei 11 Waggons leicht beschädigt wurden. Vom Eisenbahnpersonal ist jedoch niemand verunglückt.

** Zur Aufhebung der Servitute im Königreich Polen. Einem Telegramm der Petersburger Telegraphenagentur zufolge, wird das Gesetzesprojekt betreffend die Aufhebung der Servitute im Königreich Polen und im Gouvernement Chelm in aller nächster Zeit in den gesetzgebenden Institutionen eingebracht werden.

Der Entwurf über den allgemeinen Schulzwang wird in nächster Zeit in einer umgearbeiteten Form der Reichsduma vom Ministerium der Volksaufklärung vorgelegt werden. Das ursprüngliche Projekt, welches von der Reichsduma angenommen worden war, wurde bekanntlich vom Reichsrat abgelehnt, weil die Duma von den zu seiner Verwirklichung auszuwerfenden 10 Mill. Rbl. nicht die vom Synod gewünschten 1 1/2 Mill. für die kirchlichen Gemeindegemeinden vergeben wollte. Beim neuen Entwurf hat das Ministerium der Volksaufklärung dem Wunsch des geistlichen Ressorts Rechnung getragen und den von der Reichsduma beantragten Punkt in ihn aufgenommen. Die Verwirklichung des Projekts soll sich in einem Jahrzehnt vollziehen und zwar in der Weise, daß jede Schule mit 50 Schülern einen Kadus von drei Werst bedienen soll. Die Schulen sollen einen vierjährigen Kursus umfassen, während das schulpflichtige Alter auf 8—11 Jahre festgesetzt ist. Der Bau und der Unterhalt der Schulen hat auf örtliche Mittel hin zu gehen, wobei die Krone alljährlich gegen 420 Mill. für den Unterhalt jeder Schule beiträgt. Diese staatliche Subsidie an die Semstwo und Städte wird alljährlich an 10 Mill. Rbl. betragen. In diese Subsidie sind die Kosten für die Schulbauten nicht eingerechnet, doch rechnet die Krone bei den Schulbauten gleichfalls auf die Wirtshaus der Semstwo und der Städte. Im Entwurf wird der Termin einer Einführung des Schulzwanges nicht festgesetzt, sondern den Semtwos und Städten die Möglichkeit gegeben, diesen Plan in einem gewissen Zeitraum zu verwirklichen. Was nun die Frage des Lehrpersonals für die Volksschulen betrifft, so rechnet das Ministerium der Volksaufklärung mit dem Projekt der Reichsduma 100 Lehrereinnahmen zum Gedächtnis der Diomanowicz zu erhöhen. Nach der Einführung dieser Seminare dürfte die Lehrfrage als gelöst zu betrachten sein. Mit der Einführung der Seminare soll im Jahre 1914 begonnen werden. Mit der Einführung des Schulzwanges soll auch eine andere Frage auf Kosten der Selbstverwaltungsbereitschaft gelöst werden: die Versorgung von Kindern armer Eltern mit warmer Kleidung, Stiefeln, Hütern und warmen Frühstück. Diese Frage kann nach Ansicht des Ministeriums der Volksaufklärung nur teilweise gelöst werden. Wenn man darauf zurückgeht, was Städte und Semtwos auf dem Gebiet des Schulwesens im Verlauf der letzten sechs Jahre geleistet haben, so läßt sich nicht weiter daran zweifeln, daß es den Selbstverwaltungsorganen gelingen wird, diese Frage zu verwirklichen. Getrennt vom Entwurf über die Volksschulen wird die Gründung von Gewerbeschulen behandelt. Ein diesbezüglicher Entwurf wird vom Handelsministerium ausgearbeitet.

x. Der Petrikauer Gouverneur verurteilte den Lodzer Einwohner Hersch Friz wegen Vagabundierens zu 1 1/2 Monat Arrest.

Gründung eines ev.-lutherischen Missionsvereins in Pabianice. (Eingel.) Schon seit 1 1/2 Jahrzehnten wird in der Pabianicer ev.-lutherischen Gemeinde innere Mission getrieben. Um den sozialen Notständen zu steuern, wurde vor 15 Jahren die Stadt- und Landgemeinde in Distrikte geteilt, über welche Armenvorsteher gesetzt wurden. Es ihnen Geld bezeugte, sollten sie Herzen und Hände aufheben und ihnen abhelfen. Aber ein anderer Notstand, die Krankheitsnot, erheischte ebenfalls dringend der Abhilfe. Dazu eignet sich besonders das weibliche Geschlecht. Gehört doch die Pflege der Kranken zu den ersten Pflichten jeder evangelischen Gemeinde. Da meldeten sich vor 14 Jahren zwei edle Frauen, Frau Natalia Stenzel und Frau Pauline Gerlich, welche sich bereit erklärten, sich der Kranken in Liebe anzunehmen, sie mit Gottes Wort zu trösten und zu einem sittlich-religiösen Leben zu ermahnen. Frau Stenzel trat später zurück, und Frau Gerlich wurde als Krankenschwester eingestellt. 5 Jahre darauf, also vor 9 Jahren, begann Herr Missionar Jazgowski seine Arbeit als Stadt- und Landmissionar, nachdem er in Montsourz dazu vorgebildet worden war. Nach dem Tode der Frau Gerlich trat Schwester Marija Weibach an ihre Stelle und leistete ihre Arbeit fort. Somit wurde schon seit 1 1/2 Jahrzehnten hier innere Missionsarbeit getrieben. Was nun bisher mehr persönliche Liebestätigkeit Einzelner war, sollte endlich in feste Vereinsformen gefaßt und besser organisiert werden. Da haben außer den Herren Pastoren auch noch die Herren Kirchenvorsteher Oskar Kruschke, August Stenzel, Karl Kolbe, Karl Klose und Adolf Stenzel vor zwei Jahren den Entschluß gefaßt, hier einen besonderen Stadtmissionsverein zu gründen. Die der Dringlichkeit unterbreiteten Statuten wurden vor 1 1/2 Jahren bestätigt. Wegen der so kritischen, für Vereinsgründungen nicht günstigen Zeiten wurde die Angelegenheit bis jetzt verschoben. Am Dienstag, den 28. Oktober, aber fand die konstituierende Versammlung statt, in welcher für den ev.-lutherischen Missionsverein ein Vorstand gewählt wurde, und es folgte die Wahl des Vorstands: v. Pastor August Stenzel, v. Pastor Engel — Vorsitzender, Herr die Herren: Adolf Stenzel, August Stenzel, Karl Kolbe, August Stenzel, Hugo Hausmann und Kantor Neumann. Herr Adolf Stenzel übernahm das Amt eines Kassierers, Herr Kantor Neumann das Amt des Sekretärs.

r. Der Refräsentanttransport soll, wie verlautet, mit dem laufenden Jahre eine Verbesserung erfahren. Bis dahin wurden die Refruten nur in Güter oder speziellen Militärwaggons nach dem Orte ihrer Bestimmung transportiert, infolgedessen die Einteilung in die verschiedenen Städte, wohin sie zu schicken sind, erschwert war. Gegenwärtig sollen die Refruten in Personenwaggons transportiert werden.

** Tarif für Telegramme nach Italien. Am 1. November tritt, einem Telegramm der Petersburger Telegraphenagentur zufolge, der ermäßigte Tarif für Telegramme nach Italien in Kraft. Nach diesem Tarif kostet das Wort eines über Österreich oder Deutschland geleiteten Telegramms 13 Kopfen. Für Telegramme durch das Schwarzmeerkabel bleibt der alte Tarif — 17 Kopfen pro Wort — bestehen.

s. Die Statuten der Frankenkasse in der Fabrik von Teodor Steigert an der Miliownastrasse, die 689 Arbeiter beschäftigt, wurden bestätigt.

K. Personalnachricht. Der neuernannte Direktor der Manufaktur-Industrie Schule, Staatsrat Sikora, ist in Lodz eingetroffen und hat sein Amt bereits übernommen.

r. Eine Warnung. Das russische Generalkonsulat in London warnt in einem Zirkular an die Behörden die Arbeiter vor Agenten, die sie nach London für eine Glashütte engagieren, in Wirklichkeit aber für die eigene Tasche spekulieren. Die Firma, für die die Arbeiter angeblich engagiert werden, setzte vor kurzem alle russische Arbeiter auf die Straße. Das Konsulat konnte den Obdach- und Beschäftigungslosen wohl eine geringe Unterstützung erweisen, da sich die Fälle jedoch mehren, beschloß das Konsulat, eine Warnung ergehen zu lassen.

r. Administrative Bestrafungen. Der Petrikauer Gouverneur verurteilte auf administrativem Wege: Jan Kardas und Antoni Karlus wegen Schlägerei zu je einem Monat Arrest, Wladyslaw Florczak und Antoni Drodza, desselben Vergehens wegen, ersten zu anderthalb, letzteren zu drei Monaten Gefängnis, Roman Kozioch, Franz Kozioch, Franz Stempien, Stanislaw Kaczmarek und Paul Rupta wegen Nichterfüllung der Anmeldepflichten zu 10 Mill. Strafe oder 5 Tagen Arrest und Alois Rozmala desselben Vergehens wegen zu 5 Mill. oder 3 Tagen Arrest, Symon Silberstein desselben Vergehens wegen, daß er die Polizei von der Annahme eines neuen Hauswärters nicht verständigte, zu 10 Mill. oder 3 Tagen Arrest und Wojciech Cieplak wegen Nichterfüllung seiner Pflichten als Hauswärters zu 7 Tagen Arrest.

m. Der Petrikauer Gouverneur verurteilte den Lodzer Einwohner Hersch Friz wegen Vagabundierens zu 1 1/2 Monat Arrest.

Gründung eines ev.-lutherischen Missionsvereins in Pabianice. (Eingel.) Schon seit 1 1/2 Jahrzehnten wird in der Pabianicer ev.-lutherischen Gemeinde innere Mission getrieben. Um den sozialen Notständen zu steuern, wurde vor 15 Jahren die Stadt- und Landgemeinde in Distrikte geteilt, über welche Armenvorsteher gesetzt wurden. Es ihnen Geld bezeugte, sollten sie Herzen und Hände aufheben und ihnen abhelfen. Aber ein anderer Notstand, die Krankheitsnot, erheischte ebenfalls dringend der Abhilfe. Dazu eignet sich besonders das weibliche Geschlecht. Gehört doch die Pflege der Kranken zu den ersten Pflichten jeder evangelischen Gemeinde. Da meldeten sich vor 14 Jahren zwei edle Frauen, Frau Natalia Stenzel und Frau Pauline Gerlich, welche sich bereit erklärten, sich der Kranken in Liebe anzunehmen, sie mit Gottes Wort zu trösten und zu einem sittlich-religiösen Leben zu ermahnen. Frau Stenzel trat später zurück, und Frau Gerlich wurde als Krankenschwester eingestellt. 5 Jahre darauf, also vor 9 Jahren, begann Herr Missionar Jazgowski seine Arbeit als Stadt- und Landmissionar, nachdem er in Montsourz dazu vorgebildet worden war. Nach dem Tode der Frau Gerlich trat Schwester Marija Weibach an ihre Stelle und leistete ihre Arbeit fort. Somit wurde schon seit 1 1/2 Jahrzehnten hier innere Missionsarbeit getrieben. Was nun bisher mehr persönliche Liebestätigkeit Einzelner war, sollte endlich in feste Vereinsformen gefaßt und besser organisiert werden. Da haben außer den Herren Pastoren auch noch die Herren Kirchenvorsteher Oskar Kruschke, August Stenzel, Karl Kolbe, Karl Klose und Adolf Stenzel vor zwei Jahren den Entschluß gefaßt, hier einen besonderen Stadtmissionsverein zu gründen. Die der Dringlichkeit unterbreiteten Statuten wurden vor 1 1/2 Jahren bestätigt. Wegen der so kritischen, für Vereinsgründungen nicht günstigen Zeiten wurde die Angelegenheit bis jetzt verschoben. Am Dienstag, den 28. Oktober, aber fand die konstituierende Versammlung statt, in welcher für den ev.-lutherischen Missionsverein ein Vorstand gewählt wurde, und es folgte die Wahl des Vorstands: v. Pastor August Stenzel, v. Pastor Engel — Vorsitzender, Herr die Herren: Adolf Stenzel, August Stenzel, Karl Kolbe, August Stenzel, Hugo Hausmann und Kantor Neumann. Herr Adolf Stenzel übernahm das Amt eines Kassierers, Herr Kantor Neumann das Amt des Sekretärs.

r. Die Verkaufsstuben an der Lodzka. Bekanntlich haben es die Behörden verstanden,

h. Einmündigkeit. Seit mehreren Tagen weilt in Lodz der Registrator des Lodzker Regiments, Herr Staatsrat Kowalski, in der Wohnung eines seiner Verwandten, um die militärischen Angelegenheiten zu besorgen. Am Dienstag eröffnete er im Anwesenheit des Chefs der Lodzker Schulinspektion Staatsrates Wladiaslaw und des Schulinspektors Staatsrates Wladiaslaw in Pabianice eine höhere städtische Elementarschule.

h. Einmündigkeit. Seit mehreren Tagen weilt in Lodz der Registrator des Lodzker Regiments, Herr Staatsrat Kowalski, in der Wohnung eines seiner Verwandten, um die militärischen Angelegenheiten zu besorgen. Am Dienstag eröffnete er im Anwesenheit des Chefs der Lodzker Schulinspektion Staatsrates Wladiaslaw und des Schulinspektors Staatsrates Wladiaslaw in Pabianice eine höhere städtische Elementarschule.

h. Einmündigkeit. Seit mehreren Tagen weilt in Lodz der Registrator des Lodzker Regiments, Herr Staatsrat Kowalski, in der Wohnung eines seiner Verwandten, um die militärischen Angelegenheiten zu besorgen. Am Dienstag eröffnete er im Anwesenheit des Chefs der Lodzker Schulinspektion Staatsrates Wladiaslaw und des Schulinspektors Staatsrates Wladiaslaw in Pabianice eine höhere städtische Elementarschule.

h. Einmündigkeit. Seit mehreren Tagen weilt in Lodz der Registrator des Lodzker Regiments, Herr Staatsrat Kowalski, in der Wohnung eines seiner Verwandten, um die militärischen Angelegenheiten zu besorgen. Am Dienstag eröffnete er im Anwesenheit des Chefs der Lodzker Schulinspektion Staatsrates Wladiaslaw und des Schulinspektors Staatsrates Wladiaslaw in Pabianice eine höhere städtische Elementarschule.

h. Einmündigkeit. Seit mehreren Tagen weilt in Lodz der Registrator des Lodzker Regiments, Herr Staatsrat Kowalski, in der Wohnung eines seiner Verwandten, um die militärischen Angelegenheiten zu besorgen. Am Dienstag eröffnete er im Anwesenheit des Chefs der Lodzker Schulinspektion Staatsrates Wladiaslaw und des Schulinspektors Staatsrates Wladiaslaw in Pabianice eine höhere städtische Elementarschule.

r. Der Refräsentanttransport soll, wie verlautet, mit dem laufenden Jahre eine Verbesserung erfahren. Bis dahin wurden die Refruten nur in Güter oder speziellen Militärwaggons nach dem Orte ihrer Bestimmung transportiert, infolgedessen die Einteilung in die verschiedenen Städte, wohin sie zu schicken sind, erschwert war. Gegenwärtig sollen die Refruten in Personenwaggons transportiert werden.

** Tarif für Telegramme nach Italien. Am 1. November tritt, einem Telegramm der Petersburger Telegraphenagentur zufolge, der ermäßigte Tarif für Telegramme nach Italien in Kraft. Nach diesem Tarif kostet das Wort eines über Österreich oder Deutschland geleiteten Telegramms 13 Kopfen. Für Telegramme durch das Schwarzmeerkabel bleibt der alte Tarif — 17 Kopfen pro Wort — bestehen.

s. Die Statuten der Frankenkasse in der Fabrik von Teodor Steigert an der Miliownastrasse, die 689 Arbeiter beschäftigt, wurden bestätigt.

K. Personalnachricht. Der neuernannte Direktor der Manufaktur-Industrie Schule, Staatsrat Sikora, ist in Lodz eingetroffen und hat sein Amt bereits übernommen.

r. Eine Warnung. Das russische Generalkonsulat in London warnt in einem Zirkular an die Behörden die Arbeiter vor Agenten, die sie nach London für eine Glashütte engagieren, in Wirklichkeit aber für die eigene Tasche spekulieren. Die Firma, für die die Arbeiter angeblich engagiert werden, setzte vor kurzem alle russische Arbeiter auf die Straße. Das Konsulat konnte den Obdach- und Beschäftigungslosen wohl eine geringe Unterstützung erweisen, da sich die Fälle jedoch mehren, beschloß das Konsulat, eine Warnung ergehen zu lassen.

r. Administrative Bestrafungen. Der Petrikauer Gouverneur verurteilte auf administrativem Wege: Jan Kardas und Antoni Karlus wegen Schlägerei zu je einem Monat Arrest, Wladyslaw Florczak und Antoni Drodza, desselben Vergehens wegen, ersten zu anderthalb, letzteren zu drei Monaten Gefängnis, Roman Kozioch, Franz Kozioch, Franz Stempien, Stanislaw Kaczmarek und Paul Rupta wegen Nichterfüllung der Anmeldepflichten zu 10 Mill. Strafe oder 5 Tagen Arrest und Alois Rozmala desselben Vergehens wegen zu 5 Mill. oder 3 Tagen Arrest, Symon Silberstein desselben Vergehens wegen, daß er die Polizei von der Annahme eines neuen Hauswärters nicht verständigte, zu 10 Mill. oder 3 Tagen Arrest und Wojciech Cieplak wegen Nichterfüllung seiner Pflichten als Hauswärters zu 7 Tagen Arrest.

m. Der Petrikauer Gouverneur verurteilte den Lodzer Einwohner Hersch Friz wegen Vagabundierens zu 1 1/2 Monat Arrest.

Gründung eines ev.-lutherischen Missionsvereins in Pabianice. (Eingel.) Schon seit 1 1/2 Jahrzehnten wird in der Pabianicer ev.-lutherischen Gemeinde innere Mission getrieben. Um den sozialen Notständen zu steuern, wurde vor 15 Jahren die Stadt- und Landgemeinde in Distrikte geteilt, über welche Armenvorsteher gesetzt wurden. Es ihnen Geld bezeugte, sollten sie Herzen und Hände aufheben und ihnen abhelfen. Aber ein anderer Notstand, die Krankheitsnot, erheischte ebenfalls dringend der Abhilfe. Dazu eignet sich besonders das weibliche Geschlecht. Gehört doch die Pflege der Kranken zu den ersten Pflichten jeder evangelischen Gemeinde. Da meldeten sich vor 14 Jahren zwei edle Frauen, Frau Natalia Stenzel und Frau Pauline Gerlich, welche sich bereit erklärten, sich der Kranken in Liebe anzunehmen, sie mit Gottes Wort zu trösten und zu einem sittlich-religiösen Leben zu ermahnen. Frau Stenzel trat später zurück, und Frau Gerlich wurde als Krankenschwester eingestellt. 5 Jahre darauf, also vor 9 Jahren, begann Herr Missionar Jazgowski seine Arbeit als Stadt- und Landmissionar, nachdem er in Montsourz dazu vorgebildet worden war. Nach dem Tode der Frau Gerlich trat Schwester Marija Weibach an ihre Stelle und leistete ihre Arbeit fort. Somit wurde schon seit 1 1/2 Jahrzehnten hier innere Missionsarbeit getrieben. Was nun bisher mehr persönliche Liebestätigkeit Einzelner war, sollte endlich in feste Vereinsformen gefaßt und besser organisiert werden. Da haben außer den Herren Pastoren auch noch die Herren Kirchenvorsteher Oskar Kruschke, August Stenzel, Karl Kolbe, Karl Klose und Adolf Stenzel vor zwei Jahren den Entschluß gefaßt, hier einen besonderen Stadtmissionsverein zu gründen. Die der Dringlichkeit unterbreiteten Statuten wurden vor 1 1/2 Jahren bestätigt. Wegen der so kritischen, für Vereinsgründungen nicht günstigen Zeiten wurde die Angelegenheit bis jetzt verschoben. Am Dienstag, den 28. Oktober, aber fand die konstituierende Versammlung statt, in welcher für den ev.-lutherischen Missionsverein ein Vorstand gewählt wurde, und es folgte die Wahl des Vorstands: v. Pastor August Stenzel, v. Pastor Engel — Vorsitzender, Herr die Herren: Adolf Stenzel, August Stenzel, Karl Kolbe, August Stenzel, Hugo Hausmann und Kantor Neumann. Herr Adolf Stenzel übernahm das Amt eines Kassierers, Herr Kantor Neumann das Amt des Sekretärs.

r. Die Verkaufsstuben an der Lodzka. Bekanntlich haben es die Behörden verstanden,

h. Einmündigkeit. Seit mehreren Tagen weilt in Lodz der Registrator des Lodzker Regiments, Herr Staatsrat Kowalski, in der Wohnung eines seiner Verwandten, um die militärischen Angelegenheiten zu besorgen. Am Dienstag eröffnete er im Anwesenheit des Chefs der Lodzker Schulinspektion Staatsrates Wladiaslaw und des Schulinspektors Staatsrates Wladiaslaw in Pabianice eine höhere städtische Elementarschule.

h. Einmündigkeit. Seit mehreren Tagen weilt in Lodz der Registrator des Lodzker Regiments, Herr Staatsrat Kowalski, in der Wohnung eines seiner Verwandten, um die militärischen Angelegenheiten zu besorgen. Am Dienstag eröffnete er im Anwesenheit des Chefs der Lodzker Schulinspektion Staatsrates Wladiaslaw und des Schulinspektors Staatsrates Wladiaslaw in Pabianice eine höhere städtische Elementarschule.

h. Einmündigkeit. Seit mehreren Tagen weilt in Lodz der Registrator des Lodzker Regiments, Herr Staatsrat Kowalski, in der Wohnung eines seiner Verwandten, um die militärischen Angelegenheiten zu besorgen. Am Dienstag eröffnete er im Anwesenheit des Chefs der Lodzker Schulinspektion Staatsrates Wladiaslaw und des Schulinspektors Staatsrates Wladiaslaw in Pabianice eine höhere städtische Elementarschule.

h. Einmündigkeit. Seit mehreren Tagen weilt in Lodz der Registrator des Lodzker Regiments, Herr Staatsrat Kowalski, in der Wohnung eines seiner Verwandten, um die militärischen Angelegenheiten zu besorgen. Am Dienstag eröffnete er im Anwesenheit des Chefs der Lodzker Schulinspektion Staatsrates Wladiaslaw und des Schulinspektors Staatsrates Wladiaslaw in Pabianice eine höhere städtische Elementarschule.

h. Einmündigkeit. Seit mehreren Tagen weilt in Lodz der Registrator des Lodzker Regiments, Herr Staatsrat Kowalski, in der Wohnung eines seiner Verwandten, um die militärischen Angelegenheiten zu besorgen. Am Dienstag eröffnete er im Anwesenheit des Chefs der Lodzker Schulinspektion Staatsrates Wladiaslaw und des Schulinspektors Staatsrates Wladiaslaw in Pabianice eine höhere städtische Elementarschule.

h. Einmündigkeit. Seit mehreren Tagen weilt in Lodz der Registrator des Lodzker Regiments, Herr Staatsrat Kowalski, in der Wohnung eines seiner Verwandten, um die militärischen Angelegenheiten zu besorgen. Am Dienstag eröffnete er im Anwesenheit des Chefs der Lodzker Schulinspektion Staatsrates Wladiaslaw und des Schulinspektors Staatsrates Wladiaslaw in Pabianice eine höhere städtische Elementarschule.

h. Einmündigkeit. Seit mehreren Tagen weilt in Lodz der Registrator des Lodzker Regiments, Herr Staatsrat Kowalski, in der Wohnung eines seiner Verwandten, um die militärischen Angelegenheiten zu besorgen. Am Dienstag eröffnete er im Anwesenheit des Chefs der Lodzker Schulinspektion Staatsrates Wladiaslaw und des Schulinspektors Staatsrates Wladiaslaw in Pabianice eine höhere städtische Elementarschule.

h. Einmündigkeit. Seit mehreren Tagen weilt in Lodz der Registrator des Lodzker Regiments, Herr Staatsrat Kowalski, in der Wohnung eines seiner Verwandten, um die militärischen Angelegenheiten zu besorgen. Am Dienstag eröffnete er im Anwesenheit des Chefs der Lodzker Schulinspektion Staatsrates Wladiaslaw und des Schulinspektors Staatsrates Wladiaslaw in Pabianice eine höhere städtische Elementarschule.

h. Einmündigkeit. Seit mehreren Tagen weilt in Lodz der Registrator des Lodzker Regiments, Herr Staatsrat Kowalski, in der Wohnung eines seiner Verwandten, um die militärischen Angelegenheiten zu besorgen. Am Dienstag eröffnete er im Anwesenheit des Chefs der Lodzker Schulinspektion Staatsrates Wladiaslaw und des Schulinspektors Staatsrates Wladiaslaw in Pabianice eine höhere städtische Elementarschule.

h. Einmündigkeit. Seit mehreren Tagen weilt in Lodz der Registrator des Lodzker Regiments, Herr Staatsrat Kowalski, in der Wohnung eines seiner Verwandten, um die militäris

Zum Kiener Ritualmordprozeß.

Auf die Frage des Prokurators erklärt Kofforotow, daß während der Verbringung der Stiche Zischtschinski sich in stehender Lage, etwas nach vorn gebeugt, befunden habe. Die Jacke mit den Blutspuren sei nach der Verletzung der rechten Schläfe abgenommen worden. Die an der Leiche gefundenen 3 Bart-haare gehören einem Manne mit langem braunem Bart. Auf die Frage Korabtschewski erklärt Kofforotow, daß die in der Ziegelei aufgefundenen Ähnen nicht dem Charakter der Wunden entsprechen, was jedoch der Fall sein würde, wenn die Spitzen geschärft würden, wie bei der Ähle Nr. 5.

Zufanow erklärt seine volle Solidarität mit dem Gutachten Kofforotows. Ueber die Untersuchung der Leihspuren befragt, erklärt Zufanow, er habe die organischen Eigenschaften derselben untersucht und gefunden, daß zwei Proben, die er der Ziegelei entnahm, sich scharf von den Spuren unterscheiden. Dagegen haben 6 Proben, die der Untersuchungsrichter Maschewitsch vom Hofe der gegenwärtigen Wohnung der Weilschischen Familie untersuchte, gewisse ähnliche Eigenschaften wie die Leihspuren der Kleidung Zischtschinskis, die Proben enthalten jedoch Kalk.

Wawlow bemerkt über die Meinungsverschiedenheit mit Kofforotow und Zufanow, daß er und Kadjan an lebenden Menschen operiere, die Professoren der Gerichtlichen Medizin stehen den Erscheinungen nach dem Tode in anatomischer Hinsicht näher. Sich auf seine chirurgischen Erfahrungen stützend, findet Wawlow, daß die Annahme, alle Wunden seien bei Lebzeiten beigebracht worden, unbewiesen bleibe und die Feststellung, welche Wunde vor und welche nach dem Tode beigebracht wurden, unmöglich sei. Den Experten stand nur schwaches Material zur Verfügung. Es fehlen vollständig die für diese Frage erforderlichen anatomischen Daten.

Es bestehen Widersprüche zwischen dem ersten und dem zweiten Protokoll der Obduktion. Im ersten Protokoll sei nur die äußere

Beschreibung der Wunden enthalten und die Tiefe der Wunden und die Benennung der Blutgefäße ist nicht angegeben. Obgleich alle Wunden als schwere zu betrachten sind so ist doch nicht eine einzige als unbedingt tödlich anzusehen, da nur die Gesamtheit der Wunden den Tod herbeiführte. Was den Charakter der Wunden betrifft, so sind die Stichwunden gefährlich, da sie eine innere Verblutung herbeiführen, infolgedessen ist eine Stichwunde nicht ein Mittel zur Blutentleerung. Wawlow findet die Bestimmung des entleerten Blutquantums unmöglich, infolge einer Reihe von Fehlern bei der Obduktion. Entgegen der Behauptung Kofforotows erklärt Wawlow, durch das bloße Zuhalten des Mundes sei es unmöglich einen Menschen zu ersticken. Dafür, daß gleichzeitig die Nase zugehalten wurde, fehlen die Anzeichen, die Altmungswege sind unverletzt. Nach der Meinung Wawlows sei es möglich, daß der Mund zugehalten wurde, um Schreien zu verhindern. Auf die Frage, betreffend der Martern, erklärt Wawlow, der Begriff des Schmerzes sei ein bedingter. Nicht eine der Wunden an der Leiche könne als besonders schmerzhaft gelten. Von einer vollständigen Blutentleerung sei schwerlich zu sprechen. Um einen Blutfluß aus der Wunde am Scheitel herbeizuführen, mußte der Körper des Opfers mit dem Kopf nach unten gehalten werden. Die große Zahl der Wunden sei für eine Blutentleerung nicht günstig. Ob die Verbringung von Martern und Blutentleerung beabsichtigt war, ist von Umständen abhängig. Für den Chirurgen ist es schwer zu entscheiden, wie der Mord ausgeführt wurde. Die ersten Stiche erfolgten in den Kopf. Jedenfalls sieht Wawlow in der Handlungsweise der Verbrecher einen vernünftig begründeten Plan. — Während der Aussagen der Experten wird das blutbefleckte Hemd, die Jacke, die Mütze und die Schadeldecke des Ermordeten sowie die Ähnen vorgelegt.

Schmatow bittet, in das Protokoll einzutragen, daß Wawlow von den Stichen in die

Seite des Zischtschinski gesagt habe, daß „der Schlag an den Backenknochen kein qualender, und kein tödlicher, sondern ein ergötzlicher Schlag“ gewesen war, sowie, daß Andrusjka ziemlich lange gezipfert habe, weswegen es nötig war, ihm den Kopf zu geben. Das Gericht stellt fest, daß Wawlow die Worte „ihm den Kopf zu geben“ nicht ausgesprochen hat. Auf die Frage Karabtschewski erklärt Wawlow, daß es zur Blutentleerung genüge, wenn ein Blutgefäß verwundet wird. An der Leiche sei in der Halsgegend eine bedeutende innere Blutergießung festzustellen. Die Ermordung müsse man als tierisch und grausam bezeichnen. Auf die Frage des Prokurators erklärt Wawlow, daß die Verbringung von Wunden in das Gehirn den Verlust des Bewußtseins und die Verminderung der Empfindlichkeit hervorrufen konnte, welche durch die Verblutung geschwächt wurde. Der Zweck der Martern war wahrscheinlich der Mord. Da man das Gewicht Andrusjkas nicht kenne, sei es unmöglich, das Quantum des Blutes im Organismus festzustellen. In Verbindung mit der Verurteilung Wawlows auf seine gesellschaftliche Stellung interessiert sich Samojlowski für dieselbe. Wawlow erklärt, daß er diese Frage als persönliches Examen auffasse. Er erklärt, daß er Leibarzt sei, 17 Jahre lang sei er Professor der topographischen Anatomie, Oberarzt des Militärhospitals und Mitglied gelehrter Gesellschaften gewesen. Samojlowski fragt, warum Wawlow zuerst mit Kofforotow einstimmig war, daß die Möglichkeit des Verbrechens in einem Wohnhause ausgeschlossen ist, jetzt aber erklärt, daß er dies nicht kategorisch behaupten könne. Wawlow erklärt darauf, daß er gestern ermüdet gewesen sei, heute aber habe er infolge ergänzender Gedanken seine Meinung etwas geändert. Samojlowski meint: „also zuerst volle Einstimmigkeit und dann infolge ergänzender Gedanken Meinungsverschiedenheit?“ Wawlow erklärt: „Auch Sie werden ihre Meinung ändern.“ Samojlowski ersucht den Vor-

sitzenden ihn vor ähnlichen Bemerkungen des Experten zu schützen und letzterem zu erklären, daß er auf die Fragen zu antworten habe und kein Recht habe, Bemerkungen zu machen. Der Vorsitzende macht Samojlowski auf die unzulässige Form seines Antrages aufmerksam. Auf die weiteren Fragen erklärt Wawlow, daß es möglich sei, daß der Lehm in der Höhle an die Zoppe angeklebt ist, und daß das nicht völlig eingetrocknete Blut sich mit dem Lehm gemischt hat.

Kadjan, der sich bei den Punkten der Meinungsverschiedenheiten mit Kofforotow aufhält, nimmt an, daß Zischtschinski das Bewußtsein bei dem Schlage auf die linke Seite des Kopfes verloren habe, kann aber nicht behaupten, ob dies die erste Verwundung war. Es sei möglich, daß die erste Wunde dem rechten Teile des Halses zugefügt wurde, wo die starke innere Blutung der Gewebe sogar das Zwerchfell erreichte. Doch sei die Wunde, die die Bewußtlosigkeit herbeiführte, eine der ersten gewesen. Die Verwundungen waren selbstverständlich qualend, doch gehören sie nicht zum Begriff besonderer Martern. Die Marter wurde durch die Bewußtlosigkeit, die durch die sich verstärkende Blutarmut hervorgerufen wurde, abgeschwächt. Den großen Blutverlust sowie die Zufügung vieler Wunden streitet Kadjan nicht ab, obgleich er keine Gründe hat anzunehmen, daß man bemüht war, möglichst große Blut-mengen abzusaugen. Die Wunden des Kopfes waren zur Blutgewinnung äußerst unbedeutend. Die bequemste Wunde zur Blutgewinnung ist die an der linken Schläfe. Ueber die Pläne der Mörder zu sprechen sei schwer. Erst starke Schläge gegen den Kopf, dann unordentliche. Auf die diesbezügliche Frage der Verteidigung erklärte Kadjan, daß nichts darauf hinweise, daß der Knabe mit dem Kopf nach unten umgewendet wurde.

(Fortsetzung folgt.)

an der linken Seite der Böden in den Markthallen zu handeln, da die Gefahr besteht, daß sich das Ufer lösen und die Hallen in den Fluß stürzen können. Gegenwärtig wandle sich nun der Besitzer jener 120 Hallen an den Petrifauer Gouverneur mit der Bitte, ihm zu gestatten, den Fluß mit Brettern zu verdecken und dieselben alsdann zu asphaltieren, damit der Handel in den Buden wieder weitergehen kann. Der Kostenschlag dieser Arbeiten wurde auf 5238 Rbl. 34 Kop. berechnet. Der Petrifauer Gouverneur erklärte sich mit diesem Vorschlag einverstanden und antwortete, daß falls der Besitzer der Hallen, Kierstein, die genannte Summe in die Magistratskasse eingezahlt haben wird, mit den Arbeiten begonnen werden kann. Die Hallen können sodann wieder eröffnet werden.

§ Von der städtischen Aushebungs-kommission. Am heutigen Tage werden die militärpflichtigen jungen Leute mit den Nummern 951 bis 1100 befristigt.

m. Gefundene Dokumente. Der Chef des Lodger Postkontors schickte der Untersuchungs-polizei verschiedene in den Postkästen gefundene Dokumente zu, die von den rechtmäßigen Eigentümern dorthin abgeliefert werden können.

* Kirchliches. Am Dienstag, den 4. November, abends 8 Uhr, wird Herr Pastor Schmidt im Alt-Noticer Bethaus und am Donnerstag, den 6. November, abends 8 Uhr, in der Schule in Ruda-Pabianicka Reformations-gottesdienste abgehalten.

Casino. Eine Kienerung in der Kinematographie ist seit Dienstag im Casino zu sehen. Unter dem Titel „Kinoooper“ wird eine Attraktion ersten Ranges vorgeführt, die aus einer sehr komplizierten Verbindung des Gefängnisses mit dem Kino besteht. Der erste Akt aus der Oper „Faust“ spielt sich auf der Leinwand ab. Diese Kienerung auf dem Gebiete der Kinematographie besteht aus einer technisch schweren Verbindung des Wortes mit der Kinofilm-aufnahme, jedoch der Zuschauer den vollen Eindruck einer wohlgeleiteten Opern-Aufnahme, resp. Auf-führung gewinnt. Diese Kino-Oper erzielt sich im Casino eines kolossalen Erfolges. Die Preise der Plätze sind trotz der großen Unkosten, die diese Attraktion verursacht, nicht erhöht worden.

r. Unterhaltungsabend. In der Christlichen Gewerkschaft, Glownastrasse Nr. 31, (früher Verein „Anter“) wird am Sonntagabend (Akerheiligtage), nachmittags 3½ Uhr, ein großer Unterhaltungsabend, verbunden mit vorzüglichen Gesangs- und deklamatorischen Vorträgen veranstaltet. Auf diesem Unterhaltungs-abend wird auch Herr Pastor Dietrich einen interessanten Vortrag über den Tod halten.

2. Beim Gasbrennereiveren. Am Sonntag-abend, den 8. November, findet um 9 Uhr abends im eigenen Lokale (Steuer Ring Nr. 6) ein Vergnügen für die Mitglieder und deren Angehörige, verbunden mit einem Saalkonzert.

* Die Holz- und Eisendreher-Gesellen-innung hielt am Sonntag in ihrem Lokale an der Andzejstrasse Nr. 44 unter dem Vorsitz des Mitgliedes Adolf Schmidt eine Monats-sitzung ab, zu der 27 Mitglieder erschienen waren. Es wurden 37 Rbl. 50 Kop. verein-nahmt und 17 Rbl. 37 Kop. verausgabt. Die Innung verfügt über einen Kassenbestand von 375 Rbl. 51 Kop.

x. Von der Maurergeselleninnung. Am Sonntag, den 2. November, findet im Lokal an der Ecke der Zielona- und Dugastrasse eine Sitzung der Maurergesellen statt, in der die Monatsbeiträge entgegengenommen werden. Diejenigen, die einen Gesellenbrief nicht gelöst haben, werden aus der Mitgliederliste gestrichen.

m. Abgenommen Diebstehende. Agenten der Geheimpolizei unternahmen in der Wohnung eines gewissen W. Schwede (Lechnostrasse Nr. 7) eine Revision, wobei 9 Stück Damen-wollstoffe, 10 weiße Damentücher, 7 schwarze Damentücher, 1 Pfund künstlicher Seide und verschiedene andere Sachen beschlagnahmt wurden, die von einem Diebstahl herrühren. Die Sachen können in der Untersuchungsabteilung (Olginska 5) in Augenschein genommen werden.

§ Bedeutender Diebstahl. In der ver-gangenen Nacht drangen unbekannte Diebe in die chemische Waschanstalt von Keilich und Wolba an der Wulcansstrasse Nr. 257 ein und stahlen verschiedene Garderobe und Wäsche im Werte von 3000 Rbl.

x. Unfälle. Im Hause Nr. 41 an der Wolcansstrasse verletzte sich die 20jährige Leontine Zyber an der linken Hand. — Im Hause Nr. 35 an der Radwansstrasse stürzte der 8jährige Klempnersohn Marian Maszelsky von einer Treppe und erlitt eine Gehirnerschüt-terung; sein Zustand ist bedenklich. — Im Hause Nr. 28 an der Mischstrasse trank die 28jährige Buchhalterin K. K. aus Versehen denaturierten Spiritus und zog sich eine Ver-giftung zu. In allen Fällen erteilte ein Arzt der Rettungstation die erste Hilfe.

x. Czestochau. Raubüberfall. Gestern um 9 Uhr abends wurde auf dem Jasnagóra-Platz eine gewisse Josefa Waligóra von einem Banditen überfallen, der sie zu würgen begann, so daß sie das Bewußtsein verlor. Er raubte ihr eine Handtasche mit Geld, sowie die Schlüssel zu einem feuerfesten Schrank. Der Bandit entkam unbefolgt.

x. Sosnowice. Aufdeckung einer rieigen Kontorbande. Im Hause Nr. 18 an der Lergowstrasse wurde ein Kon-terbandenlager des Abram Jostowicz entdeckt. Man beschlagnahmte eine Menge Seide, Spitzen, goldene Uhren usw. im Werte von 47,500 Rbl. Die Strafe für die Kontorbande wird circa 500,000 Rbl. betragen. Die Einwohner des Hauses, in dem die Kontorbande entdeckt wurde, sind verhaftet worden.

x. Warschau. Zum letzten Bandi-tenüberfall. Der 17jährige Stanislaw Chojnacki, Sohn des Droschkentuschers, der während des Banditenüberfalls auf die Bäckerei an der Nowowiejskstrasse durch Revolverkugeln schwer verletzt wurde, ist gestern im Hospital des Kindes Jesu gestorben.

— x. Rassen diebstahl. In das Ja-brickontor der Firma „Promobank“ an der Krulowskistrasse Nr. 16 drangen unbekannte Einbrecher ein, die den feuerfesten Schrank erbrachen und circa 1000 Rbl. in bar, sowie über 1000 Rbl. in Stempelmarken, Wechseln usw. stahlen. Die Diebe ließen verschiedene Diebeswerkzeuge zurück.

— x. Banditenüberfall. Gestern um 8½ Uhr abends drangen in den Kolonial-warenladen von R. Dombrowska in Ochota einige Banditen ein, die die Herausgabe von Geld verlangten. Da die Dombrowska um Hilfe rief, wurde sie von den Banditen durch Messerstiche schwer verletzt. Die Verbrecher ergriffen hierauf die Flucht und entkamen.

— x. Mischlungen e Flucht von Ar-restanten. Gestern um 6 Uhr abends be-merkte der Unterjäger des Tschernigowschen Infanterieregiments Konienko in der Wjezajda-strasse, daß sich aus einem Fenster des Haupt-gefängnisses zwei Arrestanten an einer Leiter herabließen. Konienko nahm einen der Arrestanten fest, der zweite stürzte und erlitt einen Beinbruch. Die Arrestanten Sparagowski und Karczewski sind wegen Raubüber-fälle zu Zwangsarbeiten verurteilt worden.

Gerichtschonik.

r. Wegen Verletzung der Bauvorschriften hatten sich vor der gegenwärtig hier tagenden 2. Delegation des Petrifauer Bezirksge-richts der 34 Jahre alte Einwohner des Fleckens Tuschin, Kreis Lodz, Nikif Jakubowicz und der 37 Jahre alte Einwohner der Gemeinde Chojny, Leib Schildwach, abmalms zu verantworten. Im Jahre 1910 wurde von den Angeklagten im Dorfe Nen-Chojny, auf ihrem an der Ecke der Rygowska- und Dofici-strasse gelegenen Grundstück ein gemauertes Haus erbaut. Dieses Haus entsprach insofern nicht den gesetzlichen Bauvorschriften, als es einen Teil der Straße versperrte und infolge- dessen den Verkehr hemmte. Die Angelegenheit wurde von demselben Gericht bereits am 15. Juni ds. Jahres verhandelt, wobei die Ange-klagten unter Berücksichtigung des Manifestes vom 21. Februar a. St. nur zur Abtragung des Hauses binnen 14 Tagen verurteilt wurden. J. und Sch. waren seinerzeit nicht vor Gericht erschienen und legten deshalb Berufung gegen dieses Urteil ein. Bei der heutigen noch-maligen Verhandlung des Prozesses änderte das Bezirksgericht das Urteil dahin ab, daß die Angeklagten zwar keine Geldstrafe zu zahlen

haben, dafür das Haus aber binnen zwei Mo-naten abtragen lassen müssen.

r. Wegen Vertrieb falschen Geldes hatte sich vor der gegenwärtig hier tagenden 2. Ad-minalabteilung des Petrifauer Bezirksgerichts der in der Gemeinde Zajoncziow, Kreis Ma-dom, zutänbige 30 Jahre alte Anton Wiaderni zu verantworten. Er wird beschuldigt im Zeitraum vom Oktober bis Dezember 1906 bei Einkäufen verschiedenen Personen falsche Gold- und Silbermünzen in Zahlung gegeben zu haben, ohne selbst zu wissen, wo und von wem diese Geldstücke hergestellt wurden. Im Zusammenhange mit dieser Anklage steht fol-gende Angelegenheit: Im Jahre 1906 wurde in der Kolonie Radogoszcz, Kreis Lodz, eine Falschmünzwerkstatt entdeckt. Mit der Herstel-lung falschen Geldes befaßten sich die Brüder Jgnac und Stanislaw Kochanski, 24 und 22 Jahre alt, Einwohner der Gemeinde Woleslaw (Sowu, Kielce). Als ihre Mitarbeiter wurden verhaftet: die 21 Jahre alte, aus dem Go-vernement Kielce stammende Frau des Jgnac Kochanski, Marianna, die 29 Jahre alte Ein-wohnerin der Stadt Czestochau, Julie Kumpert, der 46 Jahre alte Einwohner der Stadt Schmelnik, Sowu, Walenty Jaworski, der 25 Jahre alte Einwohner der Gemeinde Ramyl, Kreis Czestochau, Julian Rania, der 32 Jahre alte Einwohner der Gemeinde Scharf, Kreis Wenzin, Jan Dia, der 31 Jahre alte Einwohner von Lodz, Josef Wlomas, der 27 J. alte Einwohner des Grojcer Kreises, Alexan-der Lubomirski, der 21 Jahre alte Einwohner des Lengyer Kreises Anton Stomronski, der 30 Jahre alte Einwohner der Gemeinde Luc-mierz, Kreis Lodz, Emil Zamadzki und der 21 Jahre alte Lodger Einwohner Humbert Roski. Einige der oben angeführten Personen waren bei der Herstellung falschen Geldes beihilflich, während die übrigen sich mit dem Vertrieb des Geldes befaßten. Alle Angeklagten, mit Aus-nahme des Wiaderni, wurden im Jahre 1909 vom Bezirksgericht zu folgenden Strafen ver-urteilt: Jgnac und Stanislaw Kochanski je 6 Jahre Zwangsarbeit, Marianna Kochanska — 4 Jahre, Julie Kumpert — 6 Jahre, Anton Stomronski und Alexander Lubomirski — je 4 Jahre. Die übrigen Angeklagten wurden da-mals freigesprochen. Wiaderni dagegen war bis zum Jahre 1912 flüchtig, kehrte aber in der Meinung, daß man ihn bereits vergessen habe, in seine Heimat zurück, wo er verhaftet und dem Gericht übergeben wurde. Der Angeklagte war auch vor Gericht geständig. Er wurde zum Verlust aller besonderen Rechte und Wörze und zur Einweisung in die Arrestantenkolonie auf die Dauer von 4 Jahren verurteilt.

r. Diebstahlsprozeß. Vor der gegenwärtig hier tagenden 2. Delegation des Petrifauer Bezirksgerichts gelangte u. a. folgender Prozeß zur Verhandlung: Der 28 Jahre alte Einwoh-ner der Gemeinde Giespawar, Kreis Lodz, Vincenty Wanski, der 23 Jahre alte Ein-wohner der Gemeinde Petary, Kreis Tursk,

Gouvernement Kalisch, Wladyslaw Wyrembski, der 19 Jahre alte Einwohner der Gemeinde Broje, Kreis Lódz, Johann Düsselberg, der 35 Jahre alte Einwohner der Gemeinde und des Kreises Lódz, Josef Schimanski, der 31 Jahre alte Einwohner der Gemeinde Schemin, Kreis Lódz, Franz Roman und der 27 Jahre alte Einwohner der Gemeinde Topola, Kreis Lenczyce, Gouvernements Kalisch, Milczarek, waren angeklagt, und zwar: Manski, Wyrembski und Düsselberg, daß sie nach vorheriger gegenseitiger Uebereinkunft am 6. November a. St. vorigen Jahres aus dem im Hofe des Hauses Nr. 27 an der Zielonastraße befindlichen Speicher eines gewissen J. Jelowicz Wäsche im Werte von 1000 Rbl. gestohlen haben, wobei sie, um sich Eingang zu verschaffen, sowohl das Vorhängeschloß am Haustor als auch das des Speichers erbrachen. Roman und Milczarek werden beschuldigt, einen Teil der gestohlenen Wäsche aufbewahrt zu haben, während Schimanski 208 Stück der gestohlenen Wäsche gekauft hatte.

Die Angeklagten bekannten sich vor Gericht nicht schuldig. Nach Vernehmung der Zeugen und nach längerer Beratung verurteilte das Gericht: Manski zum Verlust aller besonderen Rechte und Vorzüge und zu 8 Monaten Arreststrafe; Wyrembski gleichfalls zum Verlust aller besonderen Rechte und Vorzüge und zu 1 Jahr Arreststrafe; Düsselberg und Roman je zu 1 Monat Gefängnis und Schymanski zu 100 Rbl. Geldstrafe. Milczarek wurde freigesprochen.

Theater, Kunst und Wissenschaft.

Thalia-Theater. Morgen, Freitag, findet eine 2. Wiederholung der Sounodischen Oper „Faust“ mit Frl. von Stehlyt und Herrn Björnfeld in den Hauptpartien statt. Sonnabend, den 1. November, geht zum 8. Male der Operettenschlager „Filmauer“ in Szene, während Sonntag nachmittags als Klassiker-Vorstellung zu gewöhnlichen Preisen „Minna von Barnhelm“ von Lessing aufgeführt wird. Sonntagabend ist große Operetten-Premiere: „Prinzess Gretel“, Operette in 3 Akten von Willner und Bodansky, Musik von Heinrich Reinhardt, dem Komponisten der bekannten Operette „Das süße Mädel“. Man darf der Premiere dieses Werkes mit größtem Interesse entgegensehen, da es eine Perle der jüngsten Operettenliteratur darstellt und der letzte Kassenfolg der Wiener Operette ist.

Nachmaninow-Konzert. In Nachmaninow lernten wir gestern einen der ersten russischen Komponisten und Pianisten der Gegenwart kennen. Trotzdem seine Werke weit über die Grenzen seines Vaterlandes beliebt und geschätzt sind, ist er in Lódz fast unbekannt. Deshalb war der gestrige Abend für uns eine Überraschung, sowohl in betreff der vorgetragenen Sachen, als auch in deren Ausführung. Nachmaninow ist Anhänger der neuen Richtung. Man mußte sich im ersten Teil der Sonate an die unverhofften Auflösungen und Ueberränge gewöhnen, ehe man sich dem Genuß der selten reich kolorierten Werke hingeben konnte. Am besten gefiel der zweite Teil des Programms: das uns hier Gebotene war den nicht in die Musik Eingeweihten auch zugänglich, denn die Elegie, Polichinelle, die Barcarolle, Camoresque müssen auch Laien entzücken. Wunderlich, jedes in seiner Art, waren die sechs Präludien. Nachmaninows Schöpfungen durchweht ein neuer Geist, er streift manchmal das Hypermoderne, was gerade in der Musik nicht Jedermanns Geschmack sein dürfte, um nur gleich darauf mit seinen einschmeichelnden Erzählungen wiederzugewinnen. Nichts Alltäglichen, nichts Schablonenhaftes — immer neue und neue Töne klingen an unser Ohr und wir laufen ihnen wie Kinder dem Märchen aus Lausend und einer Nacht. Des Meisters geradezu klassisches Spiel brachte die Werke bis in die kleinsten Details zur Geltung. Der Künstler wurde durch reichen Beifall belohnt, was ihn zu einigen Zugaben, unter anderem einen reizenden Walzer veranlaßte. Das Konzert war recht gut besucht. Molba.

Telegramme.

Politik.

Russische Bahnkonzessionen in Armenien.

Petersburg, 30. Oktober. Dem „Nowoje Wremja“ wird aus Konstantinopel gemeldet, daß die russisch-türkischen Verhandlungen kaum bald abgeschlossen werden würden. Die Frage der Bahnkonzessionen sei dahin entschieden, daß das Abkommen vom Jahre 1900 durch ein neues ersetzt wird, nach dem Rußland das Recht zum Bahnbau auf dem ganzen östlich von der Linie Samjun-Diarbekr bis zur persisch-russischen Grenze gelegenen Gebiet erhält. Die Türkei darf bekanntlich verhältnismäßig in diesem Gebiet nur dann Bahnen bauen, falls sie die Baukosten aus den Ueberschüssen des öffentlichen Budgets bestreiten kann; sie darf

hierfür weder alte noch neue Anleihen verwenden. Die Linie Samjun-Diarbekr und alle anderen Bahnen der nördlichen Hälfte Westanatoliens erhält die französische Gruppe der „Régie generale“.

Bestrafung eines Redakteurs.

P. Petersburg, 30. Oktober. Das Bezirksgericht verurteilte den Redakteur der Zeitung „Lutich“ Grigorjew zu 8 Monaten Gefängnis wegen Aufruf zum Streik während des letzten Streiks in den Fabriken.

Die Auswanderung der österreichischen Militärpflichtigen.

Wien, 30. Oktober. In der Sitzung des vom Budgetausschuß eingesetzten Subkomitees ist die Auswanderungsfrage weiter erörtert worden. Handelsminister Schuster erklärte namens der Regierung, daß die Meldungen von Subventionen der Canadian für den Dispositionsfonds des Kabinetts unrichtig seien. Dann gelangte ein Polizeiprotokoll mit Herrn Grünhut, dem Enthüller des Auswanderungsaffars bei der Canadian, zur Verlesung. Grünhut gab auf alle wesentlichen Fragen, die über die Angelegenheit und beteiligten Personen an ihn gerichtet wurden, stereotype Antworten. Er weigerte sich, den angeblich existierenden Ausweis über jene Abgeordneten zu geben, die mit der Canadian in Verbindung gestanden haben sollen. Der Handelsminister erklärte, daß er von solchem Ausweis nichts wisse. Es liege kein Anlaß vor, den früheren Hofrat Freiherrn v. Weiss, jetzigen Generalvertreter der Hamburg-Amerika-Linie, der Amtserkennung zu entbinden, da Freiherr v. Weiss seinerzeit nicht als Amtsperson mit der Austro-Americana verkehrt habe, also auch keine Akten vorliegen. Freiherr von Weiss hat an den Obmann des Subkomitees, Abgeordneten Steinwender, ein Schreiben gerichtet, in welchem er bemerkt, daß jener Brief, den er seinerzeit an die Austro-Americana gerichtet habe, nur ein Privat Schreiben war, daß der Brief keinerlei Bestätigung einer Propaganda für die Auswanderung und nur einen Hinweis auf die Möglichkeit von Lieferungen von Eisenbahnmateriale aus österreichischen Werken enthalte. Am Schluß der Sitzung teilte der Minister des Innern, Freiherr v. Heinold, mit, Grünhut seien nach seiner eigenen Angabe von einem Vertrauensmann des Vertreters der Canadian Pacific, Altmann, Millionen angeboten worden, damit das Vorgehen gegen die Canadian Pacific eingestellt würde.

Erhöhung der Steuern auf Spirituosen in Österreich.

P. Wien, 30. Okt. Im Abgeordnetenhause wurde in zweiter Lesung das Gesetzprojekt über die Erhöhung der Steuer auf Spirituosen angenommen.

Die Wahlen in Italien.

R. Rom, 30. Okt. Resultat der Wahlen in 505 Bezirken: 237 Parteigänger des Ministeriums, 52 Radikale, 19 oppositionelle Konstitutionalisten, 27 Katholiken, 11 Republikaner, 39 Sozialisten und 19 Sozialisten-Reformisten.

Bulgarische Rechtfertigung.

Paris, 30. Oktober. (Eigenmeldung). Der bulgarische Infanterie-Leutnant Torkow ist aus Sofia von einer großen Anzahl bulgarischer Offiziere beauftragt worden, von dem französischen Schriftsteller Pierre Loti Aufklärung über dessen abfällige Urteile über das Verhalten der bulgarischen Truppen in den beiden Balkan-Kriegen zu verlangen. Leutnant Torkow ist bereits auf dem Wege nach Paris. Er ist mit weitgehenden Vollmachten versehen und hat von seinem Vorgesetzten zur Erledigung seiner Aufgabe einen zweimonatigen Urlaub erhalten.

Die südbalkanische Grenzkommission.

Sautina, 30. Oktober. (Eigenmeldung). Die internationale Grenz-Regulierungskommission befindet sich noch immer in Erefa, obwohl sie ihre Enquete in der Stadt bereits seit zwei Tagen beendet hat. Es heißt, daß ihre Mitglieder gegenwärtig untereinander über die Art des Verfahrens bei der Fortsetzung ihrer Arbeiten verhandeln. Innerhalb der Kommission scheinen tiefgründige Differenzen zu bestehen. In der Bevölkerung erregt namentlich das Verhalten des italienischen Delegierten Castaldi wegen seiner prononciert albanien-freundlichen Haltung großes Mißfallen, und es ist den Behörden nur mit Mühe gelungen, Kundgebungen der Bevölkerung gegen die Kommission zu unterdrücken. — Die Regierungen von Wien und Rom sollen die Absicht haben an Griechenland eine Aufforderung zur sofortigen Räumung Südalbanien zu richten.

Das serbische Moratorium.

Belgrad, 30. Oktober. (Eigenmeldung). Nach dem von der Regierung in der Snajstina eingebrachten Gesetzentwurf über die Aufhebung des Moratoriums, bleibt das letzte für Wechselschulden bis zum 30. Dezember, für die übrigen Verpflichtungen bis zum 12. November in Kraft. Für die inländischen Zahlungsverpflichtungen werden in dem Gesetz außerdem mehrfache Verfügungen getroffen, durch die den Schuldner wesentliche Erleichterungen gesichert werden, darunter die, daß zunächst nur die rückständigen Zinsen und erst nach einer Frist von sechs Mo-

naten gewisse Teile der eigentlichen Schuld zahlbar werden.

Griechische Verfolgungen in Westthrazien.

Saloniki, 30. Oktober. (Eigenmeldung). Von griechischer Seite wird lebhaft Klage über die gemeinsame feindliche Stellungnahme der Bulgaren und Türken gegen das griechische Element in Westthrazien geführt. In Kavli wurden mehrere griechische Häuser geplündert; verschiedene Familien sahen sich genötigt zu fliehen.

Besprechungen mit König Ferdinand.

Sofia, 30. Oktober. (Eigenmeldung). König Ferdinand, der sich augenblicklich auf seinen Gütern in Ungarn aufhält, wird eine Zusammenkunft mit dem Grafen Berchtold und dem österreichisch-ungarischen Geschäftsträger in Sofia, Grafen Larnowski in Budapest haben. In Begleitung König Ferdinands wird sich der bulgarische Minister des Auswärtigen Chrenadiew befinden.

Deutsche Militärinstruktoren für die Türkei.

P. Konstantinopel, 30. Okt. In Regierungskreisen behauptet man, daß sich die deutsche Regierung entschlossen habe, nach der Türkei eine Militärgeandtschaft zu senden. Die Regierung habe aber die Bedingung gestellt, daß den Militärinstruktoren die Rechte gewährt werden, deren sich die deutschen Instruktoren in Griechenland erfreuen. Zur Vermeidung späterer unangenehmer Kommentare müsse die Gesandtschaft eine offizielle Organisation und große Vollmachten erhalten.

Zum griechisch-türkischen Friedensschluß.

P. Konstantinopel, 30. Okt. In kompetenten Kreisen wird behauptet, daß sofort nach Abschluß des Friedens mit Griechenland, der in 10 Tagen erwartet wird, die in den Dardanellen befindlichen Minen entfernt werden.

Französisch-türkische Verhandlungen.

Konstantinopel, 30. Oktober. (Eigenmeldung). Die französisch-türkischen Verhandlungen sind bisher noch zu keinem Abschluß gelangt. Dschawid Bei wird mit dem Orient-Express nach Wien und Berlin abreisen, ohne daß die Unterzeichnung des französisch-türkischen Uebereinkommens stattgefunden hat. Der Hauptgrund für die zwischen Frankreich und der Türkei schwebenden Differenzen besteht in der Art des Verhältnisses, das die Porte gegenüber den auf türkischem Boden verhafteten französischen Schutzbefohlenen einzuschlagen gedenkt.

Dschawid Beis Reise.

Konstantinopel, 30. Oktober. Der frühere Finanzminister Dschawid Bei wird, wie jetzt definitiv feststeht, mit dem Orientexpress nach Wien und Berlin abreisen. Sein Begleiter ist der Kabinettsdirektor des Finanzministers Reschid Pascha Bei. Nachmittags fand im Konat Dschawids eine Beratung statt, an der Finanzminister Rifaat Bei, Staatsratspräsident Galil Bei sowie der bekannte jungtürkische Politiker Ismail Hakkı Babanjasch teilnahmen. Der russische Botschafter hatte eine Unterredung mit dem Großwesir. Ein langjähriger Mitarbeiter Dschawids erklärte, Dschawid habe eine Politik der Verständigung mit allen Großmächten zur Schaffung einer soliden Basis für die wirtschaftliche Erstarung der Türkei bereits im Jahre 1910 durchzuführen wollen. Damals verhinderten gewisse Mächte diese Pläne, da sie eine Erstarung der Türkei nicht wünschten. Die Verhandlungen mit England und Rußland seien sozusagen abgeschlossen. Verhandlungen mit Italien und Österreich seien unnötig, da diese beiden Mächte in den letzten Verträgen der Türkei bereits die Zugeständnisse gemacht haben, die die Türkei jetzt von den anderen Mächten erbittet.

Zusammentritt des deutschen Reichstages.

Berlin, 30. Oktober. Die Tagesordnung für die nächste Plenarsitzung des Reichstages ist ausgegeben worden. Die Sitzung ist auf Dienstag, den 25. November, nachmittags zwei Uhr angesetzt. Die Tagesordnung enthält lediglich Berichte der Kommission für die Petitionen.

Die Zivilliste für den Herzog von Braunschweig.

Braunschweig, 30. Oktober. Die Vorlage über die Zivilliste des Herzogs von Braunschweig ist der Landesversammlung zugegangen. Sie lautet: Artikel 1: Die zur Bestreitung der Bedürfnisse des Landesfürsten und des herzoglichen Hauses durch Artikel I des Finanzabkommens vom 12. Oktober 1832 von dem Reinertrage des Kammergutes vorbehaltene, auf 19,000 Taler in Gold und 218,000 Taler in Konventionalmünzen festgesetzte und durch Artikel I der zwischen der herzoglichen Landesregierung und der Landesversammlung unter dem 15. März 1873 getroffenen Uebereinkunft auf jährlich 30,000 Taler erhöhte Summe wird auf jährlich 1,125,322 2/3 Mark festgesetzt und soll zu diesem Betrage vom 1. November dieses Jahres an in monatlichen Raten aus der herzoglichen Kammerkasse an die herzogliche Hofstaatskasse eingezahlt werden. — Am herzoglich Cumberlandischen Hofe herrscht über die Entschädigung des Landesfürsten große

Befriedigung. Dem Vernehmen nach begibt sich das Herzogspaar von Cumberland zu den Einzugsfestlichkeiten nach Braunschweig.

Englische Bestimmung über Wilson.

London, 29. Oktober. In England nimmt man an, daß Mexiko und die Vereinigten Staaten heute genau auf demselben Standpunkt stehen, wie zur Zeit, als Präsident Wilson erwählt wurde und er die Erklärung abgab, daß er die Regierung Huertas nicht anerkennen werde. Präsident Wilson, das ist die allgemeine Meinung, ist mit seiner idealistischen oder, um seine eigenen Worte zu gebrauchen, moralischen Politik in den vielen Monaten nicht um einen Zoll weitergekommen. Was wird er jetzt tun? fragt man sich. Die heutige Morgenpresse enthält sich jeder Besprechung der gestrigen Rede des amerikanischen Präsidenten, aber die amerikanischen Zeitungen lassen keinen Zweifel daran, daß sie in erster Linie gerichtet ist gegen das geschäftliche Treiben des englischen Kapitals in den südamerikanischen Republiken, hinter dem die britische Regierung stehe. Der von Huerta angeordneten Vermehrung der mexikanischen Armee auf die doppelte Stärke wird wenig Bedeutung beigelegt, weil die Mittel fehlen dürften, um sie durchzuführen. Ebenso wenig Glauben findet das Gerücht, daß ein hoher englischer Offizier bereit sei, Huerta in diesem Bestreben zu unterstützen.

Streit der Schiffsoffiziere in London.

London, 30. Oktober. Die Offiziere der Peninsular and Oriental Company haben den angekündigten Streik begonnen. Infolgedessen liegt die ganze Flotte der Gesellschaft still. „Ranting“ und „Noava“, zwei Lastdampfer der Gesellschaft, sollten abfahren, liegen aber noch in den Royal-Albert-Docks. Die Klagen der Offiziere wurden der Gesellschaft durch die Reichshandelskammer überreicht. Von vierzig Offizieren streiken siebenunddreißig. Unter den Streikgründen wird außer Gehaltsforderungen auch das Verlangen der Gesellschaft angeführt, die Offiziere sollten aus der Reichshandelskammer austreten.

Mexiko und die Mächte.

London, 30. Oktober. Der Exchange Telegraph Company wird aus Washington gemeldet, offiziell werde angekündigt, daß Deutschland, England und Frankreich auf Ersuchen der amerikanischen Regierung zugesagt hätten, jede Aktion in Mexiko aufzuheben, bis die Regierung der Vereinigten Staaten eine endgültige Erklärung über ihre Politik in Mexiko abgegeben habe.

Der Vatikan und die italienischen Wahlen.

Rom, 30. Oktober. Ueber die Erfolge der Wahlen bei den Wahlen liegen bisher folgende präzis Angaben vor: 20 liberale Kandidaten sind gewählt, 7 kommen in Stichwahl, von 10 ist das Resultat noch unbekannt, 16 Liberale sind durchgefallen. Die Zeitung der liberalen Partei rechnet mit einer definitiven Kopfzahl von mindestens dreißig Liberalen im Parlament. So sehr man sich im Vatikan über dieses Ergebnis freut, so verheißt man doch nicht eine gewisse Besorgnis vor allzu starkem Anwachsen der rein liberalen Mandate. Der Vatikan gerät nämlich insofern in Verlegenheit, als die auf seinen Namen gewählten Abgeordneten ja in ihrem Verfassungseid auch die Zugehörigkeit Roms zu Italien bestätigen, also den so bitter befehlenden Zustand der Dinge in Rom anerkennen müssen. Dies kann natürlich den Vatikan, der seine politische, moralische und finanzielle Weltstellung ja lediglich auf seinen Zwist mit Italien basiert, nichts weniger als gleichgültig sein. Darum hat sich auch der „Observatore Romano“ am Vorabend der Wahl bereit, die liberalen Kandidaten und das in Bildung begriffene Zentrum von vornherein von den Ausschüssen des Papstes abzuschütteln.

Flucht des Generals Diaz.

New-York, 30. Oktober. (Eigenmeldung). Die Flucht des Generals Diaz aus Vera Cruz erfolgte unter recht schwierigen Umständen auf eine interessante Art und Weise. Diaz begab sich gegen Mitternacht in Begleitung zweier seiner vertrautesten Freunde von den anderen Gästen unbemerkt auf das Hoteldach, nach dem die von den Anhängern Huertas postierten Posten durch eine List von anderen seiner Freunde weggelockt waren. Von dem Dach des Hotels kletterte er auf das Dach des amerikanischen Konsulats und ließ mitten in der Nacht den Konsul werden und bat ihn um seinen Schutz, da er gehört hatte, daß man ihn am anderen Tage verhaften und erschießen würde. Der Konsul hatte bereits entsprechende Instruktionen aus Washington erhalten, falls Diaz nach dem Konsulat flüchten würde. Er zeigte nach dem Grunde, wo ein fahrbereites Motorboot lag und sagte Diaz, daß es ganz gut wäre, wenn er eiligt nach dem Boot liefe, das ihn möglicherweise an einen sicheren Ort bringen könnte. Diaz folgte diesem freundlichen Rat und erreichte unbemerkt von seinen Verfolgern das Motorboot, das zufällig die Schleppe des amerikanischen Kanonendocks „Wheling“ war, an dessen Bord Diaz gegenwärtig befindet.

S. Stephan.

„Wie ich Ihnen kenne, wird ihn das ziemlich kalt lassen,“ gab der Assessor zurück. „Uebrigens, was haben Sie eigentlich gegen ihn? Er ist wirklich ein feiner liebenswürdiger Mensch — zwar ein Bißchen von oben herab, wenn ihm was nicht paßt, aber sonst rieft's nett. Durchaus

Klaus verbeugte sich vor jeder wie vor einer Prinzessin und stellte dabei fest, daß von den hier versammelten Schönen keine einzige nach seinem Geschmack war.

„Rosenhaus!“ echote es da aus sechs weiblichen Mäulern im Ton höchsten Schreckens.

„Aha!“ sagte er, „dacht' ich mir's doch. Ich habe Ihnen mit Willen nicht den Kopf warm machen wollen, einmal weil Sie von Ihrer Wohnung so entzückt waren, und dann weil ich die ganze Spitzgeschichte selbstverständlich — verhehe schon, Maitiden — für bare Thorheit halte. Aber im besten Auf steht das Haus allerdings nicht, das muß ich zugeben.“

(Fortsetzung folgt.)

Generaldepôt für Leder und Umgegend: **Eduard Lorentz, Przejazdstraße 75.**

051

15-30,000 rubli

potrzebne na i numer po Towarzystwie na dobry procent. Pośrednictwo wyłączone. Wiadomość w kancelarii p. p. adwokatów przys. Tad. i Stan. Jurkowskich ul. Nowotł 13. 335

05450

Braunkohlen - Briketts

Marken: „Ise“, „Kaiser“, „Krone“
für Industrie und Hausbrand offerieren billigst
Ballowitz und Ziegler, Stettin.



Ein Besuch macht Sie unbedingt zum dauernden Kunden.

Stoß und Anthracit Engros.

Zweck der Kurse ist: a) Webm.
b) Stuhlkn., c) Dessinat., d) Mu-
sterg., e) Kartenschl., f) Scher-
g) Reig., h) Web. und dergl. aus-
zubilden. Lehrzeit 5—10 Monate.

potrzebne na 1 numer po Towarzystwie na dobry procent. Pośrednictwo wyłączna. Wiadomość w kancelarji p. p. adwokatów przys. Tad. i Stan. Jurkowskich ul. Nowot 13. 335

